

**BARNIMISH SAAMEYNAYA  
IRELAND OO DHAN OO KU SABSAN  
WAALIDKA DIBADA KA YIMID**



**WARBIXIN KU SAABSAN  
NORTHERN IRELAND**



## MAHADNAQ

Habkii loosoo ururiyey wargalintan waxaa isukeenidiisii ka qayb qaataay dhinacyo farabadan oo aanu jecelahay inaanu uga mahad celino taageeradii ay ka geysteen.

Marka hore waxa aanu jecelahay inaanu u mahadcelino dhanwalba labada xad deeqbixiyayaasha mashruucan oo noogu deeqay agabka si loo hirgaliyo.

Maska labaad waxaanu jecelahay inaanu u mahad celino xubnaha gudida maamulka mashruuca oo u lumiyey wakhtigoodii kuna taageeray in la hirgaliyo qalabkan.

Marka sadexaad waxaanu mahad u celinaynaa talo bixiyayaashayada oo isugu jira shaqaale iyo waalidiin oo labada dhinac ee xuduudkaba ka kala socda badankooduna ay iyagu yihii dad soo guuray.

Waxaanu kale oo anu gaadhsiinaynaa mahadcelintayada dhamaan dadkii ka soo dhiibtay waxna kaga darsadey qaybo dhowr ah mashruucan oo uu ka mid yahay Barnados Tuar Ceatha, xafiiska wasiirka xidhiidhka, ururada wada jirka kala duwan ee waqooyiga Ireland iyo warbixiya yaasha gudaha hay'adda caruurta ISPCC.

Waxaanu u mahadcelinaynaa dhamaanba shaqaalihii, waalidiintii iyo da' yartii ka qaybqaadatay xugraadintayadii Ireland iyo Internetkaba. Waad mahadsantiihin dhamaantiinba.

Ugu dambeynna dhamaan cidwalba oo gacan naga siisay sidii uu ku hirgalay mashruucani.

Fiona Dwyer (dhamaan ipipisuduwaha mashruuca ISPCC)

Mary Nicholson (dhamaanipipmadaxa mashruuca iyo madaxa garwadeenada ISPCC)

## HORDHAC

Dhamaan mashaariicda waalidiinta ee u soo guurta Ireland waa mashrooc 24 bilood ah oo loogu talogaley inuu ka caawiyo waalidiinta iyo waalidnimadaba dadyowga u soo guura Ireland.

Faahfaahintani waxa uu ka mid yahay sadex qaybood oo isla mashruucan ah.

Faahfaahintawaxa loogu talo galey qoraal ahaan inay waxtar ka siiso nolosha Ireland, waxaana uu u kala baxa yaa 6 qaybood oo akhbaar diyaarsan ah waxaana uu xidhiidh la leeyahay qaybo kale oo iyaguna faahfaahsan.

Qayb walibana waxay u qorantahay si gaar ah haddii anad u baahneyn inta kale waxaad toos u tagi kartaa qaybta aad u baahantahay.

### **QAYBTA 1AAD:**

Nolosha Ireland- faahfaahin kooban

### **QAYBTA 2AAD:**

Nolosha Ireland- akhbaarta rasminga ah

### **QAYBTA 3AAD:**

Akhbaarta sharciyada

### **QAYBTA 4AAD:**

Caafimaadka iyo arimaha bulshada

### **QAYBTA 5AAD:**

Waxbarashada

### **QAYBTA 6AAD:**

Ciyaaraha iyo firfircoonda bulshada

Qaybahini oo dhami waxay u sii kala baxayaan qodobyo kala duwan oo noqon dona suaalo iyo jawaabo oo sigaara u faahfaahsa, tani waxa ay si fudud kuu siinaysaa inaad heshid cinwaankii aad doonaysay. Marka Ay dhamaadaan 6da qaybood waxa aad tagi kartaa liis ay ku xusan yihiin xuruufta iyo qaybaha kala gedisan ee la soo isticmaalay.

## TUSMO

### QAYBTA 1:

Nolosha Ireland- faahfaahin kooban ..... 5

### QAYBTA 2:

Akhbaarta rasminka ah ..... 7

### QAYBTA 3:

Sharciyada ..... 15

### QAYBTA 4:

Caafimaadka iyo arrimaha bulshada ..... 19

### QAYBTA 5:

Waxbarashada Waqooyiga Irishka ..... 25

### QAYBTA 6:

Ciyaaraaha iyo firfircoonda bulshada ..... 33

### SOO KOOBID

ODHAAHO IYO CINWAANO ..... 35

ODHAAHO IYO CINWAANO ..... 36

## XAGGE AYAAN KA HELA?

- Warbixan ku saabsan dowlada? ..... See section 1
- Warbixin ku saabsan shicibka? ..... See section 1
- Warbixin ku saabsan bilisha? ..... See section 2
- Warbixin ku saabsan kirada? ..... See section 2
- Warbixin ku saabsan xaquuqda caruuropa ..... See section 3
- Warbixin ku saabsan dhibta guriga? ..... See section 3
- Warbixin ku saabsan talaalka? ..... See section 4
- Warbixin ku saabsan kormeeridda? ..... See section 4
- Warbixin ku saabsan casharka guriga? ..... See section 5
- Warbixin ku saabsan edaabta iskuulka? ..... See section 5
- Warbixin ku saabsan dhaqanka? ..... See section 6
- Warbixin ku saabsan rugta buggaagta ..... See section 6

The word "globe" is written in a large, light blue, cursive font. A faint, semi-transparent globe graphic is positioned behind the letter "o", showing the outlines of continents and oceans.

## FAAHFAAHIN KOOBAN

Northern Ireland waxay ku talaa gasiirada Ireland. Waxa weeyan geesta waqooyi ee Gasiirada

Shicibka Northern Ireland waxa lagu qiyaasa 1.741.619 (tiro koobki 2006).

Magaalada ugu weyn Northern Ireland waa Belfast.

Lacagteedu waa Pound Sterling ama afka soomaliga wa gini. Waxa la qora £oo la hor dhiga lacagta.

Afka lagaga hadla Northern Ireland waa English.

Northern Ireland waxay ka mid tahay United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

## JUQRAAFIGA NORTHERN IRELAND

### Halke Ayay Ku Taala Northern Ireland?

Northern Ireland Waxay Ku Taala Gasiirada Ireland, Waa Gasiirad Ku Taala Waqooyiga Galbeed Ee Europe. Xagga Bari Waxa Ka Xigga Great Britain (Oo Ka Kooban England, Scotland, Iyo Wales). Waxa U Dhaxaysa Bad La Yidhaahdo Irish Sea.

Northern Ireland (Oo Ka Mid Ah United Kingdom Waxay Ku Fadhida Lixdii Qayboodba Qayb Jamhuriyadda Ireland Waxay Ku Fadhida Inta Kale).

Northern Ireland Waxay Ku Fadhida 6 Degmo O Ku Dhex Yaala Gobolka Ulster.



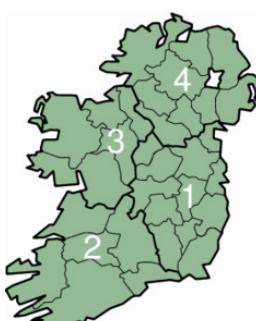
### Gobolada Ireland

1 – Leinster

2 – Munster

3 – Connaught

4 – Ulster



### ULSTER

Gobolada Ulster Waxay Ku Yaalan Waqooyiga Geesirada. Ulster Inteeda Badan Waxay Ku Taala Northern Ireland. Ulster Waxay Ka Kooban Tahay 9 Degmo Marka Lix Ayay Leedahay Northern Ireland 3 Hadhay Wuxa Leh Jamhuriyadda Ireland.

Magac	Magacaka Irishka Ah	County Town Or City
Antrim	Aontroim	Belfast
Armagh	Árd Mhacha	Armagh
Down	Dún	Downpatrick
Fermanagh	Fir Manach	Enniskillen
Londonderry	Doire	Derry
Tyrone	Tir Eoghain	Omagh

## TARIKHDA NORTHERN IRELAND OO LA SOO KOOBAY

### Wa Maxay Tariikhda Northern Ireland?

Ireland Waxay Leedahay Tariikh Dheer Oo Ka Horaysa 7 000 Sannadood Nabi Ciise Dadki Ugu Horeeyey Ee Ku Oola Waxa Loo Maleeya Inay Ka Yimaadeen Scotland Oo Ku Taal Great Britain/

Ireland Waxa Soo Weraray Dad Kala Duwan Oo Ay Ka Mid Yihin Celts, Vikings, Normans Iyo English.

Ingiriisku Wuxu Xukumayay 800 Sannadood Ilaa Inta Dhacday Wuxii La Odhan Jiray Easter Rising Oo Ahayd 1916 Markii Ay Dadka Gobanimoo Doonka Ahi Yidhaahdeen Ireland Waa Jamhuryad Xor Ah.

1920 Dowlada Sharci Laa Ogan Jirah Government Of Ireland Act Aya Gasiraada Ireland U Kala Jaray Laba Qaybood (6 Degmo Oo Ku Taala Waqooyi Bari) Iyo Southern Ireland (26 Degmo Ee Kale). 26 Degmo Dintoodu Waa Diin La Yidhaahdo Catholic Lixka Degmo Ee Kale Dintoodu Waa Protestant.

1921 Northern Ireland Aya Si Rasmi Ah Uugu Biirtay Great Britain Iyada Oo Tix Racaysa Sharciigi Ahaa Government Of Ireland Act Marka Waxa Loo Ogalaaday Maamul Gooni Ah.

Urur La Yidhaahdo Irish Republican Army (IRA) Aya Rabay Inay Gasiirada Oo Dhan Noqoto Wadan La Yidhaahdo Irish Free State (Iminka Loo Yaqaano Jamhuridda Ireland). Urur Kale Oo La Yidhaahdo the unionists waxay doonayeen inay northern ireland ku jirto great britain .

Dadka diinta catholics haysta ee northern ireland ku noo waxay dareemeen inay lagula dhaqmaya si midabta koornimo ah waayo dawlada waxay gacanta kaaga jirtay dadka diinta protestantka ah haysta.

1966 waxa bilaabmay rabshado taaso hor kacday 30 sannadood oo dagal ah

1969 askarta britishka ayaa loo diray northern ireland sidi aay u ilaalil lahayeen xasiloonida.

1972 waa sannadkii ugu kulula dagalka ka taagna northern ireland.

1985 heshiis la yidhaahdo anglo-irish ayaa dhex maray united kingdom iyo northern ireland oo dib u xaqiijiyay inay northern ireland xoor ka tahay jamhuriyadda northern ireland intaa ay shicibka ku nool waqooyi ay sida doonayaan.

1998 madaxda great britain iyo jamyuriyadda ireland aya kala saxeexday heshiish la yidhaahdo good friday:

2005 ururka ira aya ku dhawaaqay in la joojiyo dagaalka/

8 May 2007 ayaa waa loo ogoladay Northern Ireland mamul badal oo loo yaqaano Devolution (waxay ku qoran tahay qayba dambe).

## DOWLADA

### Dowlad miyay jirta Northern Ireland?

Inkastooq Northern Ireland Tahay Qayb Ka Mid Ah Great Britain, Dowlad Gooni Ah Ayay Leeyihin. Mamul Ku Wareejin Oo La Yidhaahdo Devolution (Waxay Ka Dhigantahay Marka Mamulka Laga Werejiyo Dowlada Britain Ee Loo Wareejiyo Northern Ireland) Waa La Wareejiyey Barlamanka Northern Ireland Salaso 8 May 2007 Iyaado Taasi Ay Ku Xigtay Marka Loo Footeeyey Wax La Yidhaahdo Bfour-Party Executives Oo Ka Kooban 12 Minister.

### Ayaa xukuma Northern Ireland?

Qofka La Yidhaahdo First Minister Iyo Deputy First Minister Aya Wadaga Masuuliyada Dowlada, Marka Labadoodu Waxay Yihin Xafiska First Minister Iyo Deputy First Minister (Ofmdfm).

Waxa Jira Oo Kale 10 wasaradood Oo Wasiro Ah Oo Ka Masuul Ah Meelo Kala Duwan Oo Ay Ka Mid Tahay Waxbarashada, Cafimaadka, Soshalka, Iyo Qar Kale Oo Badal

Wasirka Koobad Iyo Ka Ku Xigga Iyo 10 Wasaradood Waxay Isku Yihin Wax La Yidhaahdo The Executive Oo Kulma Sidii Aay Ugu Heshiin Lahayeen Waxyabaha Mihinka Iyo Waxyaabo Ay Iskugu Yimaadan Wasiro Badan.

### Maxa la yidhaahdo barlamaanka?

Barlamanka Northern Ireland Waxa La Yidhaada The Northern Ireland Assembly. Wuxu Haysta Ikhtiyaar Badan Uu Ku Samayn Karo Xeraar Iyo Sidi U Qadan Laha Go'aano Sidi Wadanku U Socon Laha.

Qolada La Yidhaahdo Executive Committe Oo Ku Shaqaysa Amarka Barlamanka Waxay Soo Ban Dhigaan Xeerar Cusub Oo Ay Donayso Inay Noqdoon Xeerar Rasmii Ah Oo. Waxaanay Soo Bandhigta Sida Ay Dowladu Donayso Inay Ku Shaqaysa Sannadka Iyo Lacagta Baxaysa Oo Uu Barlamanka Soo Ogolaaday.

### Maxa la yidhaahda dadka barlamanka fadhista?

Barlamanku Wuxu Leeyahay 108 Musharax Oo Ka Mid Ah Wax La Yidhaahdo Legislative Assembly Oo (Marka Laa Soo Gabiyo Loo Yaqaano MLAS). MLAS Ka Masuuliyaadisa Waxa Ku Jira Inay U Hadlan Dadka U Codeeyay.

### Ma codayn kara?

Haddi aad dhalasho UK haysatid, ama jamhuriyadda Ireland, Malta, Cyprus, waad codayn karaysa cod bixin kasta oo ka dhacda Northern Ireland. Haddi aad haysta dhalaso wadanada EU waxaad u cod bixin karaysa cod bixinta ku saabsan Barlamanka Europe;.

## DADKA KU NOOL WADANKA

### Intee qof aya ku nool Northern Ireland?

Waxa ku nool 1,741,619 qof Ireland (2006 tirakoobkii NISRA).

1,741,619 qof, 853,404 waa rag 888,215 waa haween.

### Marka la isku darrol:

- 380,141 da'doodu waxay u dhaxaysta 0-16 Years
- 343,298 waxa weeyan 16-29jir
- 375,419 waxa weeyan 30-44jir
- 403, 414 waxa weeyan 45-64jir
- 239 347 waxa weeyan 65jir iyo in ka weyn

### Waa tee magalada ugu weyn?

Belfast weeyan magalada ugu weyn Northern Ireland waana taa ugu dad badan. 268 000 oo qof aya ku nol Belfast.

### Waa tee magalada ugu weyn taa ku xigta Northern Ireland?

Haddi la raaco tira koobki ka soo baxan xafiska tiraakob Northern Ireland ee loo yaqaano Ireland Statistics and Research Agency (NISRA) magalada labaad ee uugu dad badan Northern Ireland waa Lisburn oo ay ku nool yihin 112 929 qof.

## LACAGTA

### Wa maxay lacagta laga isticmaala Northern Ireland?

Northern Ireland waa qayb ka mid ah United Kingdom of Great Britain waxay isticmaasha pound sterling lacag ahaan.

### Caynkee ayah u eegtahay lacagta Pound ku?

Afar magac oo kala gooni ayah leedahay lacagta warqada ah Northern Ireland.

£50, £20, £10, £5



### Sidee ayay lacagta dhagaxi uu eegtahay?

Sidee nooc oo kala duwan aya jira lacagta dhagaxa ah.



£2, £1, 50p, 20p, 10p, 5p, 2p IYO 1p

Lacagta yaryar p. Aya ka dambeysa lanbar. P waxay ka dhigantahay pence waxaana ku jira 100 pence poun kiiba.

## XIDHIIDHYO MIHIM AH

Haddi aad warbixin inta ka baadan u bahan tahay oo ku saabsan juqraafi.

### The Department of the Environment

Telephone: (028) 9054 0540

Website: <http://www.doeni.gov.uk/>

### Haddi aad warbixin inta ka baadan u bahan tahay oo ku saabsan tariikhdi

### Irish History Online ama tariikhda Irishka

Website: [Http://www.irishhistoryonline.ie/](http://www.irishhistoryonline.ie/)

### Haddi aad warbixin inta ka baadan u bahan tahay oo ku saabsan dowlada

### Northern Ireland Executive

Website: [www.northernireland.gov.uk](http://www.northernireland.gov.uk)

### Haddi aad warbixin inta ka baadan u bahan tahay oo ku saabsan dadka ku dhagan Norther Ireland

### Northern Ireland Statistics and Research Agency)

Website: [Http://www.nisra.gov.uk/](http://www.nisra.gov.uk/)

## GURYAH

**Intee Nooc Oo Kiro Ah Aya Laga Hela Ireland?**

Saddex Ayay U Kala Kacaan Guryuh :

- Guri Shicib Ka Kireeyo
- Guri Dowladu Ay Leedahay
- Guri Aad Qofku Leeyaha

Qofku Marku Wadanka Soo Dego U Yahay Sharci Doon Ama Afka Ingiriiska Lugu Yidhaahdo Asylum Seekers, Dowlada Aya Siisa Guri. Laakin Marka Qofku U Helo Sharci Waa Inu Isagu Guri Doonta.

Guryahu Waxa Aay U Badan Yihin Qaar Aay Dadku Kiraystaan Iyo Kuwo Dadku Leeyihin.

### **GURIGA SHICIBKA LAGA KIRAYSTO**

**Halkee Ayan Ka Kiraysan Karaya Guri?**

Meelo Badan Aya Jirta Oo Laga Kiraysan Karo Guri. Waxa Lagu Soo Qora Jariiddada, Waxa Jira Website Ay Ku Quran Yihin Dad Doonaya Inay Guri Kireyan Ama Qof Ay La Qaybsadan. Laba Aya Ugu Caansan, Waa Kuwan Magacyadoodu [www.Daft.ie](http://www.Daft.ie) Iyo [www.Myhome.ie](http://www.Myhome.ie)

**Imisa Nooc Ayay U Kala Baxaan Guryaha La Kiraystaa?**

Guryaha La Kiraystaa Way Badan Yihin. Qaar Way Balaadhan Yihin, House Aya La Yidhaahda, Qarna Guryo Kooban Weeyan, Waa Fooq Dad Wada Galan. Qaarrna Waa Guryo Casri Ah, Oo Loo Yaqaano Af Ingiriiska Apartment.

**Waa Maxay Guryaha La Yidhaahdo Bedsit?**

Bedsit Waxa La Yidhaahda, Meel Makhsinka La Seexdo Iyo Makhsinka Fadhlido Isku Mid Yihin. Jikadu Ama Madbakhu Iyo Beitelmeigu Way Kooban Yihin.

**Miyaan U Bahanaahay Inaan Soo Qado Finjar Ama Alaab?**

Guryuhu Inta Badan Way Alaabeysan Yihin, Alaab Kooban Aya Taala. Laakin Waa La Heli Kara Guri Anaan Alaabeysneyn.

**Goorma Aya La Bixiya Kirada?**

Inta Badan Waa Lagu Bixiya Bil, Laakin Waxa Ay Ku Xidhantay Qofka Aqalka Kaa Kireeyey.

**Liiska Maxa La Yidhaahda?**

Liisku Waa Wax Ay Kala Heshiis Dhix Mara Ama Ay Kala Sexeexdaan Qofka Guriga Kiraysa Iyo Qofka Guriga Leh. Waa Warqaad Sharci. Wa Inay Ku Qornaadan Waxyabo Ay Ka Mid Yihin :

- Magaca Qofka Kiraysanaya Iyo Magaca Qofka Kiraynaya
- Inta Ay Kiradu Tahay
- Adreska U Gurigu Ku Yaalo
- Muddada Kiradaas Ay Soconayso
- Alaabta Taala Iyo Wuxi Kale Guriga Laga Helo

**Rent Buggu Wa Maxay?**

Wa Buug Ay Waa Kor Ku Qooran Oo Dhan Ay Ku Yaalan, Iyo Kirada Aad Bixiso Bilwalba. Xeer Ayaad U Leedahay, Qofka Guriga Kaa Kireeyey Inu Ku Siiyo.

**Maxa La Yidhaahda Dhiiposit?**

Waa Lacag Bil Kiradeed U Dhiganta (Way Ka Badnaankarta) Oo Aad Ku Khasban Tahay Inaad Dhigto Marka Aad Aqal Kiraysanayso. Qofka Aqalka Lihi Wu Ku Dhigaya Waanu Ku Celinaya Marka Aad Ka Baxaysuo Guriga, Hadi Aadan Wax Dhibaato Ah Gaadhsiiin Guriga. Hadi Aad Adigoon Ogaysiis Si Bixin Aad Ka Bax Do Guriga, Lacagta Waa Laga Haysanay.

**Maxa La Yidhaahda Midabtakoor?**

Hadi Aad Aqal Kiraysata, Waxa Dhicikarta Inaad La Kulanto Midab Takoor. Qofka Aqal Ka Kiraynaya Inu Kugu Fogeyyo Maha Midabka, Dhidig Iyo Lab, Qofka Aad La Nooshahah Rag Iyo Dumar Wuxu Yahay, Dinta, Wawaad Aminsan Tahah Iyo Hadi Aad Quof Dhiman Tahah. Xadgudub Ayay Kugu Samaynayaan Hadi Ay, Midabkaga, Dhidig Iyo Lab, Dhinaantaada, Diintaada, Wawa Aad Aminsan Tahay :

- Guri Kugu Diidan Ama Ay Doonan Inay Ka Kireyan Guri Aynaan Dadka Kale U Qalmin
- Qof Aad Ka Soo Horeysay Ay Ka Kireyan Guriga Aad Sugaysey
- Hadi Aay Adiga Iyo Dadka Kale Aqalka Ku Jira Ay Idi Kala Fadalan, Waxyabo Gurigu Leeyahay Aay Ku Diidan Mataala Daarad Ama Meel Dharka Lagu Maydho
- Guriga Kaa Saaran Ama Ku Haddidan, Ku Hanjabaan

### **GURIGA AAD ADIGU LEEDAHAY**

**Haddi Aad Doneyso Inaad Guri libato?**

Guri libka Northern Ireland Waa Qaali.

**Sideen U Ibsan Kara Guri House Ah Ama Apartment Ah?**

Guryaha Intooda Badan Waxa Laga Ibsada Eigent Loo Yaqaano 'Estate Agent'. Eijentka Caynkaas Ahi Way Ku Badan Yihin Wadanka. Guryaha La Ibinayo Waxa Ay U Ku Quran Yihin Jariiddada Iyo Internetka

**Maxa Cashuur La Iga Doonaya ?**

- Habeynta Guriga Afka Ingiriiska Lagu Yidhaahdo Survey, Cashuurteeda
- Qimeynya Cashuurteeda
- Wax Layiidhahdo Stamp Duty Land Oo Ah Cashuurta Dhulka Oo Laga Bixiyo Hadi U Guriga Lacagiisu Ka Badan Tahay £125 000 Wana Lagu Qimeeya 1% Oo Guriga Lacagiisa Ah
- Mulkiyada Cashuurteeda
- Dawlada Hoose Baadhitaankeeda
- Cashuurta Laaga Bixiyo Amahda Lacagta Meesha Ku Sinaysa, Ama Qofka Amahda Kuu Soo Hela (Mortgage Broker)
- Lacagta Looyerka Aad Sinayso
- Waxa La Yidhaahdo Valued Added Tax (VAT)
- Kharashka Raacaya Guuritaanka
- Wuxii Kale Ee Ku Soo Biira Gaska, Laydhka, Oo Gurigi Hore Oo Ah Inaad Bixiso

### **GURIYAH AY SOWSHALKU BIXIYO**

**Maxa La Yidhaahda Guryaha Sowshalka**

Guryaha Sowshalku Kireeyo Waa Bixiya Waaxyo Laa Yidhaahdo Housing Executive Iyo Ururka Guryaha. Waaxyahaas Waxayu Ku Dadaalaan Inay Bixiyaan Guryo Wanagsan, Lacagtooduna Jaban Tahay Oo Ay Dadku Awoodi Karan, Sida Bahiida Guryaha Loo Buxin Laha. Waax Waliba Way Madax Banaantahay. Midwaliba Wax Gaar Ayay Soo Bandhigeeysa.

**Sidee Ayan U Dalbankaraya Guri Sowshal Ah?**

Hadi Aad Dooneysa Inaad Dalbato Guri Sowshal Ah Waa Inaad Buxisa Warqad. Wawaad Warqada Ka Heli Karta Housing Executive Iyo Ururaada Guryaha Xafiis Yada. Xaashida Aad Buxiiso Wawaad U Geen Karta Waa Laa Yiidhahdo Participating Landlords. Xaashida Aad Buxineyso Wawaad Ka Heli Karto Internedka : [Http://www.Nihe.Gov.Uk/Housing.Applicatio.Pdf](http://www.Nihe.Gov.Uk/Housing.Applicatio.Pdf)

### Maxa Intaa Ku Xiga?

Housing Executive Ayaa Ku Iman, Baahidaada Eegi, Wawa La Eegi Doona Inaad Listka Ku Jirto, Sida Ugu Deg Deg Badan.

Wargelin Inta Ka Badan Waxad Ka Heli Karta

[Http://www.Nihe.Gov.Uk/Housing\\_Selection\\_Scheme\\_Booklet.Pdf](http://www.Nihe.Gov.Uk/Housing_Selection_Scheme_Booklet.Pdf)

Hadi Aad U Bahantahay Wax Afka Ingiriiska Ku Micneeyaa, Housing Executive Aya Ku Keenaya Turjubaan.

Waxaad La Hadli Karta Xafiska Lowkalka (Lanbarka Postcode Ayad Geelin)

Ama Waxaad Telefonka Ugu Diri 08448 920 900 Marka Waxaad Sheegindoonta Afka Aad Ku Hadasho

## KONTADA BANGIGA

### Maxaa Lo Furta Konta Baangi?

Bangiga Inaad Kont Ka Furaata Way Ficaantahay Hadi Aad Ku Nooshahay Northern Ireland. Dad Badan Aya Lacagta Lagu Soo Shuba Bangiga. Adigana Wawa Ay Ku Fudeydinaysa Inaad Lacag Ku Taalo Iyo Inaad Bixiso Biilasha Ama Wawa Lagugu Leyahay.

### Imisa Baangi Oo Kala Duwan Awa Jira?

Bangi Yadu Way Kala Duwan Yihin. Wawa Jira Bangigi Caadiga Aha Iyo Meelo Kale Oo Loo Istmalo Sida Bangiga, Shirkado Dhismaha Ah (Building Societies), Ururo (Credit Unions) Ama Xafiiska Boosta (Post Office).

Meelahaas Oo Dhan Wawa Dusha Ka Kormeera Xafiis La Yidhaahdo Financial Services Authority; Wawa Ay Sameyeen Buug Waxaas Oo Dhan Ka Warramaya, Wawa Laga Hela

### Maxa Ah Inaan Ogaado Marka Aan Konto Furanayo?

Markaad Koont Furanayso Waa Inaad Ogaata Wawa La Socdo Ee Loo Yaqaano "Services" Iyo Cashurta Dul Socota Lacagtaada Ee Bangigu Goosto. Bangiyada Intooda Badan Waa Bilaash (Shurudo Aya Ku Xidhan) Marka Waa Inaad Waraysata Bangiga Ama Meesha Kale Ee Aad Ka Furato Koontada.

### Maxa La Yidhaahda "Current Account" ?

Current Account Wa Koonta Caadi Ah Aad Lacagta Lagugu Soo Shubayo, Biil Aad Ka Bixinayso. Kaas Oo Kale Wawa Laga Hela Meelo Ay Ka Mid Yihin Bangiga Iyo Shirkada Dhismaha (Building Societies)

### Maxa La Yidhaahda "Dhiboosit Koont"

Dhiboosit Ama "Deposit" Koont Wawa Weeyan Koont Aad Lacagta Ku Urursanayso, Lacag Aya Ku Dul Socota. Bangiyaada, Iyo Meelaha Kale Sida Ururara, Shirkada Dhismaha Waad Ka Heli Karta ( Banks, Credits Unions, Building Societies).

Koonta Dhiposit Ah Marka Aad Furanayso Waa Inaad Ogaata Lacagta Ku Dul Socota Inta Ay Tahay, Iyo Sidi Aad U Heli Lahayd Lacagtaas Marka Aad U Bahantahay.

### Sideen Koont U Furankara?

Waa Inaan Taga Halka ligu Dhow Oo Aad Codsi Aad Buuxisa. Wa Inaad Soo Caddeysa Halka Aad Degantahay Iyo Qofka Aad Tahay. (Hoos Aya Kugu Sharaxantahay)

### Maxaan Isticmaalaya Sidii Aan Isku Soo Caddeyn Laha?

Warqadaha Hoos Ku Quran, Oo Ay Quran Yihin Magacaaga Iyo Halki Aad Ku Dhalatay

- Basaabor
- Lisanka Gaadhiga
- Warqaad Shaqo Oo Meel La Yaqaano Ah, Oo Sawir Leh,
- Warqaad Iskool Sare Ama Jamacad

### Sideen U Caddeyn Kara Halka Aan Ku Noolahay

Warqaadaha Hoos Ku Quran Waa Ku Aad Ku Caddeyn Karto Adreskaga

- Warqada Gaaska, Laydhka Oo Magacaga Ku Quran Yahay
- Lisanka Gaadhiga
- Buuga Lacagta Aad Ku Qaadato
- Warqad Bangi Oo Magacaaga Ku Quran

### Halkeen Taaga Haddi Aan Cabanaya?

Meelo Badan Aya Jira Oo Aad Tagi Kartid Haddi Aad Furankari Weydid Koont.

**Talaabo Koobaad :** Wawaad Codsata Sidi Aad Uula Hadli Lahayd Maamule. Haddi Aanu Ku Raali Gelin, Waxaad La Hadli Karta, Xafiis Loo Yaqaano "Financial Ombudsman Service"

**Talaabo Labaad :** Wawaad Kala Xidhiidhi Karta Financial Ombudsman Service Adreska Internet Ee Ah [Http://www.Financial\\_Ombudsman.org.uk/](http://www.Financial_Ombudsman.org.uk/) Waxanad U Qori Karta Ombudsmanka Addresska Ah South Quay Plaza, 183, Marsh Wall, London E14 9SR, Ama Telefoonka Oo Ah 0845 080 1800 Ama Interneta [Http://www.Financial-Ombudsman.org.uk/](http://www.Financial-Ombudsman.org.uk/)

## AKHBARTA RASMIGA AH

### Wa Maxay Akhbarta rasmi ah Ama "Utilities"

Wawa Weeyan Melaha Shicibku Ka Helo Laydhka, Gaska , Biyaha, Iyo Waxyabo Kale, Dowlada Aya Leh Laakin Wa Inaad Lacagtooda Bixisa.

### LAYDHKA

#### Ayaa Mamuula Laydhka Northern Ireland?

Laydhka Northern Ireland Wawa Soo Gudbiya Northern Ireland Energy (NIE)

#### Halka Ayaan Laydhka Ka Soo Gudbisanaya .?

Inta Aadan Guriga Ka Guurin Waa Inaad Telefon U Dirta Xafiska Dadku Wawa Ka Taagera Lanbarka 08457 455 455. Wawa Lagu Weydiin Doona Waxyaba Kala Duwan :

- Wakhtiga Aad Dhalatay
- Magaca Hooyada
- Lanbar Telefoon
- Waxay Kalo Ku Weydiin Karan
- Adreskaaga
- Adreskaagi Hore
- Lanbar Ka Ku Quran Koonterka
- Halka U Mitir Joogo

Waxay Ku Weydiin Karaan Cidda Aad Guriga Kaga Jirto Iyo Telefoonkooda Haddi U Kiro Yahay.

### **Intee Jeer Ayaan Bixinaya Biilka Laydhka?**

Biilka Waxa La Bixiya Saddexdii Bilood Mar

### **Goorma Ayan Bixanaya Laydhka Biilkiisa ?**

Markaa Laydhka Lagu Keeno 14 Cisho Dabaadeed Ugu Dambayn Haddi Aanad Doneyn In Laga Jaro Laydhka.

### **Maxaad Uga Jeeda Mitir Akhriis?**

Laydhka Mitirkisu Ama Kontereeku Waa Meesha Shegeysa Intaa Ay Laydh Ah Ee Aad Isticmaashay. Qof Aya Soo Mari Doona Aqalka Oo Eegi Doona Mitirkia.

### **Sidee Ayaan U Bixiya Bilka Laydhka**

Siyabo Badan Aya Loo Bixin Kara Laydhka

- Wax La Yidhahdo "Direct Debit" Wuxuu Aay Ka Dhigantahay Bangiga Aya Qolada Laydhku La Baxayaan. Way Kua Jabantahay, Waayo Lacag Aya Laga Ridaya. Weydi Bangiga Sida La Sameeyo
- Jeeg Ayaad Ku Ridi Gal Tigidh Bilaash Ah Lagu Soo Nabay
- Kaadh Layidhahdo Credit Card Ayaad Kaga Bixin Haddi Aad Haysato Internetka Ayaad Ku Bixin  
[Http://www.Nieenergyonline.co.uk/Homeenergy/Onlineservices/Index.Asp](http://www.Nieenergyonline.co.uk/Homeenergy/Onlineservices/Index.Asp)
- Telefoon Ayaad Ku Bixin Lanbarka Ah 08457 455 455 (8 Aroornima Ila 8 Habeenimo Isniinta Ila Jimcaha Sabtida 9 Aroornimo Ila 1 Duhurnimo)
- Dukaano Leh Wax La Yidhahdo Paypoint Ama Payzone Marka Taasi Wa Lacag Kash Ah.

**Mey jiraan siyabo kale oo aan ku bixin kara bilka laydhka?**

Waxa Aad Dalban Karta In Aad Ku Bixiso Kaadh Aad Soo Buxiiso Sidi Telefoonka Marka U Dhamaado Laydhku Wu Is Goynaya

Sidi Aad U Heli Lahayd Mid Gurigaaga Ku Habon Waa Inaad La Hadasha Xafiiska Shicibka Loo Gu Talagalay

### **Maxaan Samayn Kara Haddi U Qofka Kooran Qoraya Aniga Oo Maqan Yimaado?**

Telofon Ayaad U Diraysa 08456 093 030 Wuxuu Aay Ka Sinaysa Magacaaga, Adreskaaga, Lanbarka Xafiiska Ku Siyeh Ama Customer Lanbar Iyo Halka Uu Kooranku Joogo. Linku 24 Saacadood Ayu Furan Yahay

Internetka : Wuxuu Aay U Dirla Magacaaka, Adreskaaga, Customer Lanbarkaaga Iyo Inta U Kooranku Joogo :

[Http://www.Nieenergyonline.co.uk/Homeenergy/Onlineservices/Index.Asp](http://www.Nieenergyonline.co.uk/Homeenergy/Onlineservices/Index.Asp)

Internetka Wuxuu Aay Ka Buxinkarta Xaashi

[www.Nie.co.uk/Customerinformation/Meterreading.Htm](http://www.Nie.co.uk/Customerinformation/Meterreading.Htm)

### **Sidee Ayan U Caban Kara?**

Talaabo Kobaad : Telefoonka U Dir Phoenix Gas Lanbarka 0845 900 5253 Ama Internet [Info@Phoenixsupplyni.com](mailto:Info@Phoenixsupplyni.com).

**Talaabo Laabaud:** Haddi Ay Ku Dhamayn Wayaan Wuxuu Aay Warqad U Qori Xafiiska La Yidhahdo Customer Services: 120, Malone Road, Belfast BT9 5HT Ama Internetka [Complaints@Nieenergy.co.uk](mailto:Complaints@Nieenergy.co.uk).

**Talaabo Sadexaad :** Hadi Aanani Wali Lagu Raali Gelin Wuxuu Aay La Xidhiidhi Karta Xafiiska La Yidhahdo Consumer Council At: Elizabeth House, 116, Hollywood Road, Belfast BT4 1NY Ama Internetka [Complaints@ConsumerCouncil.org.uk](mailto:Complaints@ConsumerCouncil.org.uk).

### **GASKA**

#### **Aya U Xil Saaran Gaska Northern Ireland?**

Ka Ugu Caansan Wuxuu Aay Yidhahdo Phoenix Gaas. Warbihin Inta Ka Badan Haddi Aad Dooneyso Wuxuu Aay Yidhahdo Phoenix Gas 08454 555555 Ama Internetka [Info@Phoenixgasnatural.com](mailto:Info@Phoenixgasnatural.com)

#### **Sidee Ayan U Bixiya Lacagta Biilka?**

Siyabo Badan Aya Loo Bixiya Gaaska Biilkiisa

- Direct Debit (Lacagta Toos Aya Bangiga Lagala Baxaya\*)
- Debit Card Wax Layidhahdo Marka Wuxuu Aay Yidhahdo 0845 900 5253 Ama Internetka : [Https://Server2-Sweb.Tibus.Net/Phoenix/Pay\\_Your\\_Bill/](https://Server2-Sweb.Tibus.Net/Phoenix/Pay_Your_Bill/)
- Energy Saver Card Wax La Yidhahdo Oo Marka Dukaan Paypoint Amaraddiisa Leh.

#### **Siyabo Kale Oo Lo Bixiyo Miyay Jirta?**

Waxa Jirto Si Kale Oo Aad Lacagta Bixinayso Sidi Aad Gaaska U Isticmasho, Markaad Isticmaasho Ayunbaad Bixinaysa Lacagta Iyo Marka Aad U Bahato.

Kaadh Ayaa Lagu Siinaya La Yidhahdo "Customer Card", Koonteerna Waa Lagu Dhigaya Marka Kaadhka Ayaad Ka Buxsanaysa Meelaha Paypointka Leh.

#### **Maxaan Samayn Kara Haddi Gas Aan Uriyo?**

Haddi Aad Gas Uriso Waa Inaad Lahadasha Lanbarka Ah 0800 002 001 Sidi Aad Ogeysiis U Samayn Lahayd. Wa Lanbar 24 Furun, Bilaash Weeyan.

#### **Sidee Ayaan U Cabankara?**

Talaabo Kobaad : Telefoonka U Dir Phoenix Gas Lanbarka 0845 900 5253 Ama Internet [Info@Phoenixsupplyni.com](mailto:Info@Phoenixsupplyni.com).

**Talaabo Laabaud:** Haddi Aanay Ku Dhamayn Waxa U Diri Karta Warqad Xafiiska Customer Accounts Manager: Phoenix Supply Ltd, 197 Airport Road, Belfast BT3 9ED.

**Talaabo Sadexaad :** Haddi Aanad Wali Lagu Raali Gelin Wuxuu Aay La Xidhiidhi Karta Xafiiska La Yidhahdo Consumer Council At: Elizabeth House, 116, Hollywood Road, Belfast BT4 1NY Ama [Internet.Complaints@ConsumerCouncil.org.uk](mailto:Internet.Complaints@ConsumerCouncil.org.uk).

### **BIYAAHA LACAGTOODA**

#### **Biyuhu Ma Bilaashba Northern Ireland?**

Maya, Biyaha Iyo Biyaha Uskaga Ah Wadistoodu Waa Lacag Laga Bilaabo 2007;

#### **Aya Bixiya Biyaha Iyo Kuwan Uskag Ah Wadistooda.**

Guri Walba Qofka Biilka U Xil Saaran Aya Bixinaya Biyaha Biilkooda (Wuxuu Noqon Kara Qofka Guriga Leh Qof Aan Ahayn) .

Haddi Aad Ku Xidhantahay Meelo Badan Oo Biyo Mareen Ah Waa Inaad Bixiso Lacagtooda, Hadi Aad Ledahay Foos Waa Inaad Bixiso Lacagta Sidi Marku Buxsamo Lagaaga Qaadi Laha.

#### **Sidee Ayey U Kala Baxda Lacagta Biilka Biyuhu?**

Wa Laba Lacagayow. Mid Wuxuu Joogta Oo Wa £55 Sannadkii, Ta Kale Waa Mid Is Badasha Oo Ku Xidhan Biyaha Aad Isticmaasho.

#### **Sidee Loo Qimeeya Biyaha Biilkooda?**

- Qiimeyn Caadi Ah : Wuxuu Aay Ku Xidhantahay Guri Qiimihisa
- Qiimeh Jaban : Dadka Lacagtaoodu Yar Tahay
- Guryo Koonteer Ladheego – Laga Bilaabo 2007 Guryaha Cusub Iyo Dadka Imika Soo Galaya Guri Koonteer Aya Loo Dhigaya, Marka Sidaas Aya Biyaha Loo Qimeyndoonaa



## QASHIN GURISTA IYO DIIB U ISTICMAALKA QASHINKA

### Ayaa U Xilsaaran Qashin Gurista?

Dowlada Hoose Aya U Xil Saaran Qashin Gurista, Iyo Wixi Qashinka Ku Saabsan Northern Ireland.

### Sidee Qashinka Loo Gura?

Baaldiyo Waweyn Oo Guryaha Hor Yaale Aya Gaadhi U Yimaada Marka Ayu Qashinka Ku Rooga Gadhiiga. Marka Ay Madhnaadan Aya Baaldiga Guriga Hortiisa Lagu Soo Celiya Sidi Loo Buxinlaha Hadana.

### Qashin Dib U Istimmaalistu Maxay Ayay Ka Dhigantahay?

Hadi Aad Warbixin Uga Bahantahay Meelaha Ku Xille Qashin Dib U Istimmaalkiisa, Wawa Aad La Hadasha Waxayaha U Xil Saaran. Warbixin Wawa Aad Ka Heli Karta [Http://www.Ehsni.Gov.Uk/Waste/Strategyni.Htm](http://www.Ehsni.Gov.Uk/Waste/Strategyni.Htm)

Way Wanagsan Tahay Inaad Isku Daydo Inaad Qashinka Sii Fiican U Istimmaasho. Taaloyin Badan Aya Jira, Xita Wawaad Aad Ka Soo Saari Karta Wawaad Caruurta Ku Ciyaarsiiso, Talooyinka Wawaad Ka Heli Karta [Http://www.Wakeuptowaste.Org/Index/Education/Resources.Htm](http://www.Wakeuptowaste.Org/Index/Education/Resources.Htm).

### Sidee kale ayaan dib uugu isticmaali kara qashinka?

Waxyaabo Badan, Oo Ay Qarawilku Ka Mid Yihin Ayaad Ayaad Geyn Karta Meelaha Qashinka Dib Loogu Istimmaalo. Meesha Kugu Dhow Wawaad Ka Heli Karta [Http://www.Wakeuptowaste.Org/Index/Recycle-Bank-Locator.Htm](http://www.Wakeuptowaste.Org/Index/Recycle-Bank-Locator.Htm) Wawaad Gelinaysa Booskookhka (Postcode) Wawa Lagu Sheegi Doona Meesha Kugu Dhow.

Halkeen ka heli kara warbixin badan oo ku saabsan qashin dib u isticmaalka?

Internetka Adreskan Ayaad Ka Heli Karta

[Http://www.Ehsni.Gov.Uk/Waste/Strategyni.Htm](http://www.Ehsni.Gov.Uk/Waste/Strategyni.Htm).

## WADANKA SOCSOCODKIISA

### GAADHI WADITAANKA NORTHERN IRELAND

Maxaan U Bahannahay Sidi Aan Gaadhi Uugu Wadi Laha Northern Ireland?

Haddi Aad U Soo Gurayso Northern Ireland Ama Aad Ku Nooshahay Oo Aad Gaadhi Ka Soo Keneysa Meel Kale, Sadex Shey Ayaad U Bahantahay Sidi Aad U Wadan Lahayd Gaadhiga

- Waa Inaad Buxisa Warqad Caddeynaysa Inu Gaadhigaagu Bidixda Laga Wadi Karo Iyo Inaad Bixisay Cashuurti
- Cashuurtiga Gaadhiga Inaad Bixisay
- Wa Inaad Haysata Warqad Caddeynaysa Inu Gaadhigu Seif Yahay, In Lagu Wadan Karo Northern Ireland. Caddeynata Wawa La Yidhahda Afka Ingiriiska MOT (Ministry Of Transport) Test.

### Myaan Istimmaali Karaya Liisankaygi Hore?

Lisanku Hadi U Yahay Mid Ka Yimid Wadanada EU (Ururka Europe) Ama EEA Wadanada Ka Mid Ah Waad Ku Badali Karta Mid Northern Ireland Ah. Northern Ireland Heeshiish Aya Ka Dhixeyya Wadanada EU/EEA Iyo Waddano Kale (Australia, Barbados British Virgin Islands, Hong Kong, Japan, New Zealand, Singapore, Cyprus Iyo Zimbabwe)

### Haddi Aanu Liisankaygu Waddanada Ahayn?

Haddi Aad Joogayso Northern Ireland In Ka Badan 12 Bilood Lisankaaguna Ahayn Waddanada, Waa Inaad Lisan Dalbataa.

### Sidee Ayan U Qadan Karaya Lisan?

Waxa Aad Qadan Karta Mid Ku Meel Gaad Ah. Marka Imtaxaan Ayaad Maraysa . Haddi Aad Baastiid Wawa Aad Qaadansaya Lisan Buxaa Oo Aad Ku Istimmaali Karto Northern Ireland.

Haddi Aad Doonayso Inaad Lisan Qaadato, Haddi Aad U Dhalasho EU/EEA Aad Haysata, Waa Inaad Degenaato Northern Ireland 185 Cisho 12 Bilood Ee Ina Soo Dhafay Sidi Aad Intaxaanka U Mari Lahayd Ama Aad Lisanka U Qaadan Lahayd.

### Maxa La Yidhahda Mot Test?

Ministry Of Transport (Mot) Test Ku Waa Imtaxaan Gaadhiga Laga Marayo Haddi Aad Donayso Inaad Northern Ireland Gaadhi Ku Waddo Iyo Haddi Gaadhigaagu 3 Sannadood U Jirey. Warbixin Inta Ka Badan Wawaad Ka Heli Karta Internetka [Http://www.Dvtani.Gov.Uk/Home/Index.Asp](http://www.Dvtani.Gov.Uk/Home/Index.Asp)

### GADIIDKA DALKA

#### Aya U Xil Saaran Gaadidka Dalka

Gaadidka Northern Ireland Wawa Maamula Waax La Yidhahdo Translink. Translink Wawa Ay Ka Tahay Masuul, Basaska, Kuwa Magaalka, Iyo Waliba Tareenada.

#### Metro Bus Muxu Yahay?

Metro Bus Wuxu Maamula Basaska Belfast. Wadooyin Badan Ayay Basasku Qaatan.

Dariiqyo Kala Duwan Ayay Basaskaasi Maran. Warbixin Inta Ka Badan Wawaad Ka Heli Karta Adreska Internetka [Http://www.Translink.co.uk/Metrocorridortimetables.Asp](http://www.Translink.co.uk/Metrocorridortimetables.Asp) Ama Telefoon Ayaad U Diridoonta 028 90666630). Saacada Aad La Hadlayso : Monday To Sunday 7aroornimo Ila 8 Habeenimo

#### Sidee Ayaan Baska Ugu Raaci Kara Magalo Kale?

Ulster Bus Aya Ka Maasul Ah Basaska Northern Ireland, Malka Laga Reebo Magalada Belfas. Tigidhka Wawaad Ka Ibsankarta Internetka [Http://www.Buseireann.ie/Site/](http://www.Buseireann.ie/Site/) Ama Meeshi Kugu Dhow Ee Bas Station Ah.

Goldline Wawa Ay Ka Maasul Tahay Basaska Ka Dhix Shaqueeya Magalooyinka Northern Ireland, Waana Si Fudud Oo Aad Magalooyinka Uuga Kala Gudbi Kartid.

#### Sidee Ban Tareen Ugu Raaci Karaya Magalo Kale?

NI Railways Aya Ka Maasul Ah Tareenada Northern Ireland. Meelo Kala Duwan Ayay Maran Tareenadu. Tidhigka Wawaad Ka Ibsankarta Internetka [Http://www.Translink.co.uk/Nirailwaysfares.Asp](http://www.Translink.co.uk/Nirailwaysfares.Asp) Ama Meeshi Kugu Dhow Tareen Station.

Enterprise Wa Tareen Wa Tareen U Kala Gudba Northern Ireland Iyo Jamhuriyada Ireland Waxanu U Kala Gudba Belfast Iyo Dublin Meelo Kooban Ayu Joogsada.

#### Imisa Ayaa Lagu Raaca Basaska?

Lacagta Lagu Raaco Basaska Wawa Ay Ku Xidhantahay Inaad Qof Tayah, Arday, Iyo Qof Waayel Ah Oo Daddiisu Aad U Weyn Tahay. Qofka 65 Ka Ween Gaadidka Dowlada Oo Dhan Wa U Bilaash.

## WAR ISGAADHSIINTA

### Maxa La Yidhaahda War Isgaadhsiinta

War Isgaadhsiintu Wa Siyaabo Badan Oo Ay Dadku U Wada Xidhiidan Marka Ay Kala Fog Yihin. Wawa Ka Mid Ah, Telefishanka, Internetka Iyo Telefoonka.

### TELEFISHANKA

#### Imisa Janal Aya Jira?

Wawa Jira 5 Janal Northern Ireland. Wawa Weeyan : BBC 1 And 2, UTV, Channel 4 And Channel 5.

Northern Ireland Ma Laha Janal U Gaar Ah Laakin Barnamish Marka Aay Doonayso Waxay Istimasha BBC Northern Ireland Iyo UTV (Oo Ka Mid Ah ITV).

#### Janalaada Ma Inaan Lacag Ka Bixiya?

Ha, Qof Walba Oo Janal Haysta Waa Inu Lacag Bixiyo Sanadkiiba Xita Haddi Aanad Daawan Janalaada.

#### Wa Imisa Lacagtaasi Sidee Baan U Bixinkara?

Cashurtu Waa £47 (Telefishanka Caddan Iyo Madow Ah) Iyo £139 (Janal Kalar Ah) Sannad Wawaad Ka Bixinkarta Boosta.

#### Maxa Dhici Kara Haddi Aan Bixin Waayo?

Dadka Aya Jira Ku Xil Saaran Oo Guriga Kuugu Imaan Kara, Oo Eegaya Inaad Wax Licence La Yidhaahdo Aad U Haysatid Telefishanka Dawaashadiisa. Haddi Aadan Haysan, Takhsiiir Ayaad Bixin Doonta, Ashkato Aya Lagugu Furi Kara.

#### Sideen U Heli Kara Janal Kale?

Dad Badan Aya Northern Ireland Lacag Dheerad Ah U Bixiya Janalkale Wax Laa Yidhaahdo Cable Iyo Satellite, Oo Janal Kale Ku Soo Gudbinana

- SKY
- NTL/Chorus (UPC)

Worbixin Inta Ka Badan Wawaad Ka Heli Internetka [www.Sky.com](http://www.Sky.com) Ama [www.Upc.com](http://www.Upc.com).

### TELEFOONKA

#### Wa maxay lanbarka eria koodhka northern ireland?

Wawa Weeyan 0044. Waxaa Aay Ka Dhigantahay Haddi Aad Waddanka Ka Baxdo Oo Aad Doonayso Inaad La Soo Hadasho Waa Inaad Garacda 0044 Marka Lanbar Aad Doonayso Ku Xigsiisa.

#### Sideen U Heli Karo Eria Koodhka Northern Ireland Dhexdeeda?

Eria Koodkh Kala Duwan Ayaa Jira, Northern Ireland Dhexdeeda. Lanbar Guri Haddi Aad Kaa Hadlayso, Haddi Eria Kale Lahadleyso Ayaad U Bahantahay Inaad Garaacdo Eria Koodh. Haddi Aad Ka Hadlayso Mobile Phone, Waa Inaad Garacdaa Lanbarka Oo Dhan Xita Eria Koodhka. Eria Koodhka Wawaad Ka Heleysa Bugga Telefoonka, Waa Buug Bilaash Ah Oo Guri Walba La Siyo Sannad Mar. Waxanad Kale Oo Aad Ka Helaysa Internet [http://Everything2.com/Index.PI?Node\\_Id=736076](http://Everything2.com/Index.PI?Node_Id=736076).

#### Sidee Ayan U Dhigaankaraya Telefoon Guri?

Wa Inaad La Xidhiidha Kumbani Soo Tabisa Telefoonka. Sida Marka Aad Kont Furanayso Waa Inaad Soo Caddeysa Halka Aad Degan Tahay Iyo Qofka Aad Tahay.

## LANBARKA EMERGENCYGA

Emergency Lanbar (Bilaash) 999/112 (Mobile Haddi Aad Ka Hadlayso).

Qof Aya Kaa Qaban, Wawaanu Ku Weydiin Doona Inaad U Bahantahay, Bileyska (Police), Gurmadda Degdeg Ah Oo Dhakhdar Ku Saabsan (Ambulance) Ama Qolada Dabka (Fire Service)

#### Operator Assistance: 10

Waa Qof Aad Su'aalo Kala Duwan Ayaad Weydiinkarta, Lanbar Ayay Ku Sheegi Karan Wuxu Yahay, Ama Sidi Aad Telefon Ugu Diri Lahayd Meel.

#### Directory Lanbar: 11811 Ama 118554

Wa Lanbar Aad Weydiinkarto Lanbarka Aad U Bahantahay, Bilaash Ma Aha Lanbarku, Haddi Aad Mobile Ka Telefooniso Qaali Ayu Kugu Noqodoona.

### MOBILE PHONES

Imiso Shirkadood Oo Mobile Phon Ahaa Jirta Northern Ireland?

Wawa Jira Lix Shirkadood Ireland :

- O2 - [www.02.co.uk/](http://www.02.co.uk/)
- T-Mobile - [www.T-Mobile.co.uk/](http://www.T-Mobile.co.uk/)
- Vodafone - [www.Vodafone.co.uk](http://www.Vodafone.co.uk)
- 3 Mobile - [www.Three.co.uk/](http://www.Three.co.uk/)
- Virgin - [www.Virginmobile.com](http://www.Virginmobile.com)
- Orange - [www.Orange.co.uk/](http://www.Orange.co.uk/)

Lixda Shirkadood Waxyaabo Kala Duwan Ayay Kuu Soo Sharaxayaan, Wawa Aad Dooran Karta Inaad Lacagta Bixiso Marka Aad Istimasha, Ama Bil Ayaad Ku Bixinkarta, Wawa Aay Ku Xidhantahay Inta Lacag Ah Ee Aad Donaysta Inaad Ku Bixiso Mobilka Iyo Sida Aad U Istimasha.

**Miyaan badali kara shirkada mobilka aniga oo aanan badalin lanbarka?**

Ha Waad Sameyn Karta Sidaas. Hadi Aad Doonayso Inaad Sida Samayso, Waa Inaad Shirkada Aad U Wareygeyso Inaad Su'aasho.

#### Maxay Ka Dhigantahay "Pay As You"?

Pay As You Go Wawa Ay Ka Dhigantahay Lacagta Aad Ku Hadlayso Waad Sii Bixisay, Biil Aad Bixinaysa Ma Jiro, Wawaad Ibsanaysa Wax La Yidhaahdo "Top-Ups" Marka Waa Lacagta Aad Ku Shubtay Mobilkaaga, Marka Waad Ku Hadli Karaysa.

#### Maxay Ka Dhigantahay Bisha Ku Bixi"?

Telefoonka Aad Bisha Bixinaysa, Wawa Laagu Xisaabinaya Wixi Telefon Aad Ku Hadashay Marka Bisha Ayaad Bixinaysa

### TELEFONKA DAWLADA

#### Miyay Jiran Telefoonoo Dawlada Ay Leedahay?

Wawa Jira Telefon Ay Leedahay Dowladu Inkasto Aay Sii Yaraanayan, Dadku Aad U Istimaalaya Mobileka . Telefoonoda Qaar Lacag Aya Lagu Ridi Kara, Ama Kaadh, Kaadhka Wawa Laga Ibsaada Dukaanada, Boosaha Iyo Meelaha Jariidaha Lagu Ibsho.

**Sidee Ayan U Diri Kara Telefon Qofka Aan La Hadlaya Lacagta Bixindoono?**

Wawa La Yidhaahda Collect Calls Meel Walba Waad Ka Diri Karta. Lanbarka Internationalka Ahi Waa 114.

## INTERNET

### Halke Ayan Ka Heli Kara Warbixin Ku Saabsan Internetka?

Sida Telefoonka Oo Kale, Wawa Jira Shirkado Badan Oo Soo Gudbin Kara Internetka, Ka Guriga, Wawa Aad Tagi Karta Melaha Loo Yaqaano Cyber Ama Internet Café Magaaloyinka Waaweyn Ee Northern Ireland.

### Wa Imisa Qiimuju?

Lacagtu Wawa Aay Ku Xidhantahay Shirkada Aad Ka Dalbatay [Http://www.Broadbandni.com/](http://www.Broadbandni.com/) Ayaa Ku Fududeyn Kara Sidi Aad Iskugu Eegi Lahayd Shirkadaha Kala Duwan Iyo Qimaha Northern Ireland.

## CABASHO SIDEED U SAMAYKARTA

### Sideen Uuga Caban Kara Telefonka, Mobilika, Iyo Internetka Shirkadaha Soo Gudbiya?

Haddi Aad Donaysa Inaad Cabato Waa Inaad La Xidhiidha Xafiiska La Yidhaahdo Office Of The Telecommunications Ombudsman (OTELO).

Wawa Kale Aad Kala Xidhiidhi Karta Lanbarka Ah 0845 050 1614.

## XAFIISKA BOOSTA

### Aya Ka Maasul Ah Boosaha Northern Ireland?

Boosaha Northern Ireland Kaa Uugu Mihimsan Waa Qa Loo Yaqaano Post Office, Warqadaha Wuxu Nugu Soo Gadhsiiya Serfis La Yidhaahdo Royal Mail.

### Saacadde Ayay Furun Yihin Boosuhu?

Boostu Waxay Ay Furun Tahay 9:00 aroornimo lla 5:00 Galabnimo (Isniin lla Jimce) Qaar Kale Waxay Furun Yihin lla Sabtida Aroornimo (Xafiiska Aya Ta Ku Shaqa Leh). Boosta Kugu Dhow Waxaad Aad Ka Heli Karta Internetka [www.Postoffice.co.uk/Portal/Po/Finder?Catid=20700386](http://www.Postoffice.co.uk/Portal/Po/Finder?Catid=20700386).

Tigidhka Warqada Wawaad Ka Heli Karta Dukaan Walba, Iyo Booskaadkhka.

### Imisa Jeer Aya Warqadaha Boosta Ay Keenta?

Boostu Waxay Warqadaha Keenta Mar Keliya Maalin Walba, Isniin lla Jimce. Sabti Iyo Axad Lama Keeno Warqad, Laakin Warqadaha Waa Laga Gura Boogos Yada.

### Sidee Ayan U Oogan Kara Warqad Ama Alaab Diristi Inta U Yahay Qimaheedu?

Qimaha Wawaad Diraysa Wawa Ay Ku Xidhantahay Sidee Degdeg Ah Ee Aad U Doonaysid, Waxay Ku Xidhantahay, Halka Aad U Diraysid;

Wawaad Su'aali Karta Boosta Kugu Dhow Ama Internetka [www.Postoffice.co.uk](http://www.Postoffice.co.uk)

### Sidee Ayan U Heli Kar Bogos Aan Wax Ku Rido?

Magaalo Kasta Way Leedahay Bogos. Inta Badan Wawa Laga Heli Xafiiska Boosta Agteeda. Wa Casaan Inta Badan.

### Sidee Ayan U Ogaan Kara Marka Warqadaha Laga Gurayo Bogoska?

Wakhtiyaada La Guraho Waraaqaha Waxay Ku Quran Tahay Bogoska Dushiisa. Haddi Aanay Ku Qornayn Boosta Aay Ku Ag Taalo Weydi.

## **SIDA AAD WAX U IBSANAYSO IYO DUKAANADA**

### Gorma Aya Dukaanadu Furan Yihin Northern Ireland?

Sida Caadiga Ah Waxay Furan Yihin Northern Ireland Dukaanadu :

Isniin lla Sabti 9 Aroornimo lla 5.30 Galabnimo

Axad : 1 Duhurnimo lla 6 Galabnimo

Dukaanada Qaar Aya Khamista Iyo Jimca Ah Fura Saacado Dambe, Macdaarka Weyn Ama Supermarket Wuxu Furan Yahay Magalooyinka Weweyn 24 Saacadood.

### Halke Ayan Ka Heli Kara Dukaanada ?

Magaalooyinka Waweyn Dukaanadu Waxay Ku Yaalan Suqa Badhtan Kooda, Laamiya Waweyn Iyo Laamiyo Ka Baxsan Kuwa Waweyn Ee Magalada Dhix Mara. Wawa Jira Meelo Bayacmushtar Badan Iskugu Yimaado Oo Waxyabo Kala Duwan Ibsha, Wawa Jira Dukaano Waweyn Oo Qaybo Wax Kala Duwan Ibsha Leh.

### Sidee Ayay Kala Yihin Dukaanada Soorta Lagu Ibsha?

4 Nooc Ayaa Jira :

- Macdaar Weyn Oo Loo Yaqaano Supermarket Oo Waxay Ibshaan Waxyabo Kala Duwan
- Dukaano Wawa Jira Xafaddaha Ku Dhix Yala, Saacado Danbe Ayay Furun Yihin, Waanay Ka Qaali San Yihin Supermarketka
- Dukaano Wax Gaar Ah libiya Sida Hilal Ama Kan Kale Oo La Yidhaahdo Kasher
- Dukaano Wax Kaliya libiya Aya Jira, Matalan Ka Bakery La Yidhaahdo Oo Ibsha Keeg Iyo Furun, Ama Kuwa La Yidhaahdo Greengrocers Oo Ibsha Khusaar Iyo Khudaar Oo Keliya.

### Maxa Kalee Haboon Inaan Ogaado?

Waax La Yidhaahdo Food Standard Agency (FSA) Ayaa Soo Saarta Warbixin Kooban Oo Ku Sheegeyso Sida Uga Caafimaad Badan Ee Aad Wax U Cuni Lahayd Ama Wax U Karin Lahayd. Afaf Badan Ayah Ku Turjubaanan Yihin. Wawaana Laga Hela Internet Adreska Ah : [Http://www.Food.Gov.Uk/Aboutus/Publications/Pubsminority/](http://www.Food.Gov.Uk/Aboutus/Publications/Pubsminority/)

Waax Kale Oo La Yidhaahdo Northern Ireland Consumer Council Ayaa Ku Sheeqi Kara Sida Aad U Caban Lahayd Haddi Aad Ibsatay Wax. Wawaad Kala Yidhiidhi Karta Adresska Ah: 116, Hollywood Road, Belfast BT4 1NY; Ama Telefonka Ah: (028) 9067 2488 Ama Internet Adreska Ah [www.Consumercouncil.org.uk](http://www.Consumercouncil.org.uk).

## LACAGTA QOYSKU KU NOOL YAHAY IYO SIDII AAD U MIISAMI LAHAYD

### Waa Maxay Lacagta Qoysku Ku Noolyahay?

Maamulka Lacacta Qoysku Markaad Isku Xisaabiso Lacagi Dadka Soo Gasha Iyo Ta Ka Baxda. Lacagta Baxaysa Wa Tan Ku Baxda Bilisha, Kirada, Cuntada, Buggaagta Iyo Waxyabo Badan Oo Kale.

### Maxa Igu Khasbaya Inaan U Sameeyo?

Taasi Waxay Ku Fududeynesa Inaad Garatid Waxa Baxay, Sidaanayn Bilashu Uga Badan Waa Ku Soo Galaya, Iyo Waa Ka Baxaya Inay Isku Miisanadaan. Waxay U Fiixan Tahay Sidi Aadan Biilal Badan Kugu Soo Bixin.

### Sideen Iskugu Misaama Lacagta Iya Waa Iga Baxaya?

Siyaabo Badan Aya Jirta Oo Aad U Miisami Karta Waa Ku Soo Galaya Iyo Waa Ka Baxaya. Buug Ayad Helikarta Wiig Walba Aad Ku Cisabin Karta Waa Ka Baxaya. Bugga Waaad Ka Heli Karta Xafiska La Yidhaado Money Advice And Budgeting Service (Ireland), Oo Loona Yaqaano MABS. Internet Adreskoogu Waa [www.Mabs.ie](http://www.mabs.ie). Xafi Yar Oo Ay Warbixintaasi Ku Qoran Tahay Ayaad Heli Karta Bugga. Waaad La Hadli Karta Lanbar Telefon 00353 1 8129350.

### Maxa La Yidhaahda Hor U Marin?

Hor U Marintu Waa Weeyan Marka Aad Miisanka Samaynayo, Wa Inaad Garata Waxba Wuxu Ka Mihiinsanyahay. Matalan, Kirada, Laydhka, Gaska, Cuntada, Buggaagta, Dharka Iyo Lisanka Telefishanka Waa Inaad Bixiso Intaanad Ibsan Gaadhi Iyo Telefishan Qaali Ah.

### Waxaan U Bahanaahay In La Igaa Tageero Bilisha ?

Waxaa Ka Tageeri Kara, MABS Ka, Iyaaga Miisanka Kula Samaynkara. Waaad Kala Hadasha Xafiska Laa 00353 1 8129350 Ama Inaad Internet Adreskooga Eegto [www.Mabs.ie](http://www.Mabs.ie).

Mid Kale Oo Wanagsan Waa Weeyan [www.Adviceni.Net/Advice/](http://www.adviceni.net/advice/) Oo Ah Mid Ku Sheegi Karaya Qofka Ka Tageeri Karaya Biill Miisanka Ee Kugu Sokeeya.

### Sideen U Yaraynkaraya Biilka?

Sida Ugu Hawsha Yar Ee Ah Inaad Biilkaga U Yarayso, Waa Inaad Dhowrto Koraanka Aad Shidanayso, Gaska. Waaad Ka Heli Karta Warbixin Intaa Ka Badan [www.Sei.ie](http://www.Sei.ie)

A large, semi-transparent watermark of the word "globe" is centered on the page. The letters are stylized and have a faint, glowing effect. In the center of the letters is a grayscale globe showing the outlines of continents and oceans.

## FAAHFAAHIN KOOBAN

Caruurta Iyo Dadka Dhalin Yarada Ah Adunka Oo Dhan Waxa Ay Leeyihin Xeer, Kaaso Ah United Nations Convention On The Rights Of The Child, Taas Oo Ay Northern Ireland Saxeexday. Jimciyada Qurumaha Ka Dhaxaysa Aya Go'aanka Qadatay.

Caruurta Ku Nool Northern Ireland Xeer Ayah Leeyihin Marka Loo Eego Meelo Badan O Noloshooda Ah, Oo Ay Ka Mid Tahay Shaqada, Marka Ay Gursankarayaan, Marka Ay Ogolaanayan.

Marka Aay Dembi Galaan Ama Ay Wax Geystaan, Waxa La Hadlaya Maxkamadaha Dhalinyarada Loogu Talagalay;

Guriga Dhexdiisa Dhibaato Dagaal Ah Hadi Ay Timaado, Northern Ireland, Meelo Aya Jira Dadku Ay Ku Cabankaraan Haddi Dhibaato Loo Geysto (Rag Iyo Dumar Labadaba)

Northern Ireland Waxa Aay Leedahay Xeer Adag Marka La Eega Dhinaca Shaqada Iyo Midab Takoorka.

## XEERKA CARUURTA U YAALA

**Maxa La Yidhaahda UN Conventions On The Rights Of The Child (UNCRC)?**

Waxa Weeyan Urur Calaami Ah Oo Xaquuqal linsaanka Ah, Xeeral Badan Ayah Caruurta Iyo Dhalin Yarada U Samaynaya Northern Ireland Waxay Saxeexda Ururkaa Baaqisa 1991.

Marka Aay Saxeexday Northern Ireland Waxay Noqotay Wadan Ka Mid Ah Ururka, Waxayna Ku Balanqaaday Inay Ilaaliso Xaquuqda Caruurta Ee Ay Soo Bandhigay Ururku

Ururku Wuxu Caruurta Iyo Dhalinyarada U Dhigay Inka Badan 40 Xeer. Waxa Ka Mid Ah .

The Convention Gives Children And Young People Over 40 Substantive Rights. These Include The Right To:

- Dusha Ka Ilalaan Iyo Tageero
- Caafimmacooda Iyo Waxbarashadooda In La Ilaliyo.
- In La Soo Saaro Dadnimadooda Iya Waxyabo Gaar Ah Oo Ay Leeyihin
- Inaay Ku Noolan Lahayeen Meel Wanagsan, Kalgacayl Iyo Is Faham Yaalo
- Inaay Oogadan Xeerkodu Wuxu Yahay Iyo Sidi Ay U Hirgalin Lahayeen
- Waxaaso Xeer Ah Caruurta Iyo Dhalin Yarada Way Ka Siman Yihin.

## DA'DA AY CARUURTA QAANGAADH NOCDAAN NORTHERN IRELAND

Ilmo Walbo Oo 18 Jir Ka Yar Wuxu Xisaabsan Yahay Northern Ireland Caruur. Da'adka Qaan Gaadhku Waa 18 Jir :

**Imisa Jir Ayu Ilmuu Ku Shaqayn Kara?**

Da'da Ilmuu Ku Shaqayn Karaya Waxaa Ay Ku Taala Wax La Yidhaahdo The Children Order 1995. Order Ku Wuxu Dhigaya Saacadah Xeer Ah Inu Ilmuu Shaqeyyo Iyo Inaanu Ilmaha 18 Ka Yar Inaanu Wakhiyaada Dambe Shaqaynin.

**Imisa Saacadood Ayu Ilmaha 16 Jir Kar Yar Shaqayn Karaya?**

Caruurta 16 Ka Yar Saacado Buuxa Ma Shaqayn Karaya. Ilmuu Hadi U 16 Yahay Oo Iskoolki U Ka Tagay, Wu Shaqayn Karaya Saacado Buxu Laakin Meel Walba Kama Shaqayn Karaya (Meelaha Sharadka Oo Kale).

**Wa Maxay Xeerka U Yaala Caruurta Da'doodu U Dhaxayso 13 Iyo 16?**

- Caruurta 13 Ka Yar Ma Shaqaynkaran, Looma Ogola
- Xaruurti Ma Shaqayn Karaan Saacadaha Iskoolku Jiro, 2 Saacadood Wax Ka Badan.
- Xaruurti Ma Shaqayin Karan 7 Aroornimo Horteed Iyo 7 Habeenimo Dabadeed

**Saacadahe Ayay Shaqayn Karan Caruurta Ka Weyn 16?**

Ilmuu Haddu Ka Weyn Yahay 16, Haddi U Iskoolka Dameeyeh, Oo La Yidhaahda Shaqaaleh Yaar. Shaqaalah Yar Xeerka U Yaala, Waxa U Leeyahah Sidan ;

- Lix Saacadood Wax Badan Ma Shaqayn Karo
- Marka Ay Shaqeeyan Waa Inay 12 Saacadood Nastaan
- 40 Saacadood Ma Shaqayin Karan In Ka Badan
- Wiig Walba Waa Inay 2 Cisho Ka Nastaan
- 4 Saacadood Iyo Badh Markay Shaqayeen Waa Inay 30 Daqiqadood Nastaan.

**Shaqo Caynke Ah Ay Ilmuu Qaban Kara?**

Caruurta Shaqoyiinka Loo Ogolyahay Wa Kuwa Hoos Ku Quran :

- Alabta Ay Ka Mid Tayah Jariidadaha, Canaha, Soorta, Ubax, Iyo Waxkale Oo Kala Badan Inuhu Guryaha Geeyo
- Xaafis Ka Shaqayn Laakin Khamri Lagu Ibinaya Iyo Meel Sharad Lagu Samaynayo Ma Ka Shaqayn Karo Ama Khamar Lagu Samaynay
- Hudhel Ama Meel Cunto Lagu Ibiyo, Laakin Madbax Iyo Meel Khamri Lagu Ibiyo Kama Shaqaynkaro.
- Dukaan, Laakin Khamri Ama Sharad Haddi U Jiro Kama Shaqaynkaro
- Shaqo Guri
- Shaqo Beero Haddi U Walidki Tageerayo.

**Intee Saacadood Ayu Shaqayn Kara Ilama Ka Yar 16?**

Da'da	Ka Yar 15	15 – 16
Ayamahaiskoolka	2 Saacadood Malinti	2 Saacadood Malinti
Sabti	5 Saacadood Wiigi	7 Saacadood Wiigi
Axad	2 Saacadood Wiigi	2 Saacadood Wiigi
Fasaxyada	27 Saacadood Wiigi	37 Saacadood Wiigi

**Waa Intee Mushahar Ka Ugu Yar Northern Ireland?**

Mushaharka Ugu Yar Northern Ireland Waxa Weeyaan :

£3.40 – Qofka 18 Ka Yar

£4.60 – Qofka 18 Iyo 21 U Dhixeeya

£5.52 – Qofka 22 Ka Weyn

## DA'DA U ILMIHU OGAALASHO LEEYAHAY

Taasi Maxay Ka Dhigan Tahay

Wa Marka Ay Ragga Iyo Dumarku Isku Tagi Karan

Gabahdl – Wiiil	Gabadh – Gabadh	Wiiil – Wiiil
16	16	16

Da' Quran Ma Jirto Dadka Iyagu Homosexual Ah Laakin Waa Xaadgudub Marka Aay Dad 16 Jir Ka Yartay Ay Isku Taaga.

## DA'DA GUURKA

Goorma Ama Da'dee La Isku Guursankara?

Da'ada La Isku Gursan Karo Northern Ireland Waa 18 Jir. Dadka 18 Kar Yar Way Isguursan Karaan Haddi Ay Waalidku Ogal Yihin.

## JIDH DILKA

Ilmahayga Ma Lagu Samayn Kara Jidh Dil?

Maya, Jidh Dilku Waa Ka Mabnuuc Iskoolka.

Waxyaabaha Halkan Ku Quran Ee Edaabta Lagu Tilmaami Karo Wa Ka Mabnuuc

- Jidh Dil Ha Yaraado Ama Badnaado
- Caruurta Ina Soor Ama Sharab La Siiyo
- Siyaabo Xun Loola Dhacmo, Si Bila 'Adamnimadiisa Wax Teeleysa

## DILMO

Ilmahayga Miyaan Dili Karaya?

Inkastoo Aany Jirin Xeer Cad Oo Ididayaa Inaan Ilmahayga Waxku Jiido, Dhirbaaxadu Waxay Noqotay Wax Aanan Mushtamacu Raali Ka Ahayn, Waalidkuna Iminka Ma Isticmaalo. Waalidku Haddi U Ilmaha Si Daran U Dilo, Waa La Ashateynkara

Xeerka U Yaala Northern Ireland, Waalidka Si Daran U Dila Ilmaha Waxa Lagu Qaadi Kara Dambi Ah Dilmo Qof U Geysi Qodobka La Yidhaahdo Article 2 Of The Law Reform (Miscellaneous Provision) (Northern Ireland) Order 2006 Aya Lagu Qaadi Doona.

Syaaba Kale Oo Loola Dhaqmi Karo?

Syaabo Ka Duwan Dilista Oo Carrurta Loola Dhaqmi Karo Aya Jirta Warbixin Inta Ka Badal Waxaad Ka Heli Karta Internet Adreska Ah. [Www.lspcc.ie](http://www.lspcc.ie) Or [Www.Barnardos.ie](http://www.barnardos.ie)

## MAXKAMADAHU CARUURTA

Da'dee Ilmaha Loo Qabsan Karaya Dambi Marka U Galo?

Da'ada Ilmihu Xadgudubka U Galo Loo Qabsan Karay Waa Marka Uu 10 Jir Gaadho. The Age Of Criminal Responsibility Is 10 Years Of Age. Waxay Ka Dhigantahay 10 Jir Haddi Ilmihu Ka Weyn Yahay Danbi Looma Qabsan Karo.

## Maxa Dhacaya Marka Ilma 10 Jir Ka Yar Dambi Galo?

Caruurta 10 Jir Ka Yar Ee Danbi Gasha Wuxuu Tabiyaa Wax La Yidhaahdo Family Court, Dul Ilaalin Aya Laagu Xukuma Karayachildren Aged 10 Who Commit Crimes Will Be Brought Before A Family Court And Placed Under A Care Or Supervision Order. Children Aged 10-16 Will Be Sent To A Juvenile Justice Centre.

Ilmihu Haddi U 17 Jir Ka Weyn Yahay Yu Gali Kara Jeel.

Halke Ayan Ka Heli Kara Warbixin Ku Saabsan Maxkamadaha Dhalinta?

Warbixin Inta Ka Badan Wuxaad Ka Heli Karta Xafiiska Youth Justice Agency Of Northern Ireland On (028) 9031 6400 Or Info@Yjani.Gov.Uk. Waxad Kalo Eega Karta Adresska Internet Ah [Http://Www.Youthjusticeagencyni.Gov.Uk](http://Www.Youthjusticeagencyni.Gov.Uk).

Haddi Aad Donaysa Warbixin Ku Saabsan Caadala Iyo Dambyada Dhalinyarada Waa Inaad La Gasha Internet Adreska Ah [Http://Www.Cjsni.Gov.Uk](http://Www.Cjsni.Gov.Uk).

## WARBIXIN XEERKA GURIGA KU SAABSAN

### DHIB GURIGA KA TIMAADA

Maxay Noqonkarta Dhibtaasi?

Dhibta Gurigu Waa Marka Guriga Hanjabaad Iyo Dil Ka Dhaco, ama qof baqdin la galiyo Waxana Ka Mid Ah :

- Hanjabaad
- Alaab burburin
- Marka qofka dadka laga dhex saaro
- Baqdin la geliyo dadka iyado caruurtuna ku jirto
- Marka qofka la basaaso, daba ka shaqayn lagula dhaqmo
- Marka qofka lacagta laga ilaaliyo, telefonka laga ilaaliyo, cuntada laga ilaaliyo, guri laguso xidho

Waxyabaha waxa u yaala xeer la yidhaahdo xeerka family homes and domestic violence (northern ireland) order 1998;

**Sidee la' iga tageeri kara hadi ay taasi ila soo gudboonaato?**

Bugga telefonka ayaad ka heleya meelaha dadka lagu caawiyo, iyo qof ku gacan qabta.

Waxa kale oo jira tageero xaga telefonka ah oo 24 saacadood jirta, lanbar waa 0800 917 1414 waa lanbar bilaash ah, afaf badan aya laga turjubaana. Wuxuu kala oo jira xafiis la yidhaahdo domestic violence officer of the psni lanbarka 0845 600 8000 ama xafiiska dumarka lagu caawiyo lanbarka 028 90249041.

**Gurmadka degdega wa maxay?**

Gurmadka degdeg ah haddi aad u bahato waxaad la xidhiidhi karta police stationka sidi lugu caawin laha ama telefonka ayaad kala xidhiidhi karta lanbarka 999 (ama 12)

## TAGEER GEESTA SHARCIGA KU SAABSAN

Miyan Heli Karaya Tageero Geesta Sharciga Ah?

Caawimo geesta sharciga ku saabsan waxaad ka heli karta xafiiska la yidhaahdo northern ireland legal services commission., the children law centre, the law centre northern ireland iyo the northern ireland human rights commission.

## XEERKA SHAQADA

### Ma xa Xeer I Banaan Marka Aan Ahay Shaqaale Northern Ireland?

Shaqaalaha ka socda EU/EEA iyo Switzerland ama kuwa haysta warqad shako waxa ay leeyihin xeerka shicibka Northern Ireland oo kale.

#### Marka laga hadlo midabta koorka?

Haddi laga hadlo taasi, in laagu xad gudbo qofka isaga midabka, ama da'ada, ama dhidig iyo lab wuxu u yahay, ama xaas iyo xaas la'aan wuxu yahay, jinsiyadda, dinta, wuxu jecelyahay rag iyo dumar, haddi u dhimanyahay, haddi u yahay dadka dhoofa waxa loo yaqaano, loo eegayo, lagama ogola wadankan. Xeer ka la yidhaahdo employment equality regulations 2003 iyo 2006;

### QOFKA U ILMO U DHASHO FASAXA LA SIIYO

#### Maxay ka dhigantahay fasaxa la siiyo qofka ilmo u dhaso?

Fasaxaasi wa mid la siiyo ragga marka ay haweeneydu ilmo u dhasho. Waxay xeer u leeyihin 2 wiig.

#### Lacagta ma lay siinaya markaan fasaaxa ku jiro?

Waa lagu siinaya markaad fasax ku jirto, haddi u mushuharkaagu ka badan yahay ama leeg yahay £90 wiigi. Mushuharka waxa la yidhaahda satutory paternity pay (spp). Haddi u fasaxaas ku bilaabmay ama u ka dambeyleh 1 april 2008, waxa lagu siin doona 90% mushuharkaaga , ama haddi u ka yar yahay 117, 18. Lacag ka badan waad heli karta haddi u heeshiska adiga iyo meesha aad ka shaqayso idan yala sidaas dhigayo.

Waa inaad u sii sheegta qofka aad u shaqayso 15 cisho ka hor marka lagu tirinayo inay haweeneydu umusho. Way fiican tahay inaad ka sii horeysiiso haddi aad karayso.

### FASAXA HAWEENEYDA XAAMILADDA AH LOO OGAL YAHAY

#### Waa maxay fasaxaasi?

Fasaxaasi wa mid haweeneyda xaamilada ah loo ogol yahay markay shaqayso, inta aanay umulin iyo marka ay umusho.

#### Waa intee fasaaxasi?

Haweeneydu waxa ay xeer u leedahay inay shaqada ka joogsato ilaa iyo 52 wiig, inta doonta ha soo shaqayso, iyo intay doonto oo saacadood ha shaqayso.

26 wiig ee hore waa fasax caadiya. Markaas waxaad leedahay xeerki markaad shaqaynaysey oo kale. Laakin lacagti oo kale ma heleysid, haddi aanay heeshiska adiga iyo meesha ama qofka aad u shaqayso idin dhex marin aanay ku jirin.

Waxaad qaadan karta 26 wiig oo ku darsi ah. Waa inay isku xidhiidhsanaadan Labada Fasax.

#### Sideen ugu sheega qofka ama meesha aan ka shaqeeyo inaan u baxayo faasax umuleed?

Waa inaad u sheegta meesha aad ka shaqayso 15 wiig ka hor intaanan ilmuju dhalan inaad

- Inaad xamilaad tahay
- Ayanta loo malaynayo inu ilmaahagu dhasho
- Marka aad dooneysid inu fasuxu ku bilaabmo

Wa inaad meesha ama qofka aad u shaqayso u geysa warqad dhakhdar oo la yidhaahdo matb1. Waxa ku siin karta umulisada ama dhakhdarka gp laa yidhaahdo. Waxa ku qoran marka u ilmahaagu dhalanayo.

Marka aad u sheegtay meesha aad ka shaqayso, waa inay kugu soo jawaaban 28 cisho, waa inay ku sheegan maalinta aad shaqado ku noqonayso.

#### Mushahar xeer miyaan u leeyahay haddi aan fasaxaaku jiro?

Haddi aad shaqaysay 26 wiig marki aay bilaabantay 15 wiig ee ka horeyeh ilmahaga dhalashadiisan waxaad xeer u leedahay statutory maternity leave (smp). Sidi aad smp u heli lahayd wa ino mushaharkaagu ugu yaaran ahaada wiigi £90. Smp waa qaadan karta xita haddi aad shaqada kaa tegeyso markay umusho.

Waxaad xeer u yeelan karta ila 39 wiig smp. Smp waa lacagta uugu yar ee aad qadan karto, laakin heeshis ka idin dhex yaal adiga iyo meesha aad ka shaqaysa wuxu ku banaynkara mid inta ka badan.

Haddi aadan xeer u lahayn smp waxaad xeer u leedahay maternity allowance (ma). Waxedaad buxin codsi lagaa siin doono meesha aad ka shaqayso. Waxe aad geyndoonta xafiska la yidhaahdo jobs and benefits office. Waxedaad xeer u yeelan doonta ma haddi mushaharkaagu u yahay £30 iyo in ka badan.

Waa inaad soo shaqayso 26 wiig 66 wiiggi ka horayah marku ilmahaagu dhalanayo. Maxa khasab inaad meel keliya intaas ka soo shaqaysey. Mana aha inay 26 wiig isku daba xigaan. Xeer waad u yeelan karta haddi aad tahay qof isagu iska shaqaysto keligi.

#### Shaqadaydi dib ma u heleya?

Haddi aad umul ku maqnayd 26 wiig, xeer ayaad u ledahay inaad shaqadaadi dib ugu noqoto, tii oo kale;

Haddi aad ku birsatah fasax kale oo aa xeer u leedahay (sida kan la yidhahdo aml) ama kan kale ee layidhahdo oml, waa inaad shaqadaadi ku soo noqoto kartid, iyado oo u qofka aad u shaqaysa yidhahdo ma dhici karto mooyan eh. Haddi aay taasi dhacco, waa inu mid la mid ah ku siyaa, mushuharka iyo sida loo shaqaynaya la mid tahay.

Haddi aad shaqaynaysay saacado buxa inti aanad fasaxa u bixin, haddi aad marka aad soo noqoto doonto inaad nus shaqayso ama part-time, meesha aad shaqaysa kuma khasbana inaay yeesho, laakin waa inay xal kula raadshan.

Warbixin inta ka badan waxaad ka heli karta oo ku sabsan xeerka ku banaan iyo masuuliyadaha ku saran internetka [www.delni.gov.uk/employees\\_10.10.06.pdf](http://www.delni.gov.uk/employees_10.10.06.pdf)

Waxaad kalood la xidhiidhi karta xafiska la yidhaahdo employment rights branch of the department for employment and learning. (xashida adresyada ka eeg).



## XIDHIIDYO MIHIM KU AH

Haddi aad rabto warbixin xaquuqda caruuta ku sabsan aad donayo, waax yahan ayaad ka waraysan karta

### Northern ireland commissioner for children and young people

Address: Millennium House  
17-25 Great Victoria St.  
Belfast BT2 7BA  
Telephone: (028) 9031 1616  
Email: [info@niccy.org](mailto:info@niccy.org)  
Website: [www.niccy.org](http://www.niccy.org)

### Children's law centre

Address: 3rd Floor, Philip House,  
123- 137, York Street  
Belfast BT15 1AB  
Telephone: 0808 808 5678 (Caruurt)  
(028) 9094 5704 (Daadka Waaweyn)  
Email: [info@childrenslawcentre.org](mailto:info@childrenslawcentre.org)  
Website: [www.childrenslawcentre.org](http://www.childrenslawcentre.org)

### Caruurt iyo Dhalinyarada Waxdooda

Address: Office of the First Minister and  
Deputy First Minister,  
Knockview Buildings  
Stormont  
Belfast BT4 3SR  
Telephone: (028) 9052 8429  
Email: [cypu@ofmdfmni.gov.uk](mailto:cypu@ofmdfmni.gov.uk)  
Website: [www.allchildrenni.gov.uk](http://www.allchildrenni.gov.uk)

**Ururraden Waxay Ku Siin Karan Warbixin Kaa Tageeraysa  
Dhibta Guriga Dhediisa Ka Dhacda:**

### Women's Aid (caawimo xagga dumarka)

Address: 129, University St  
Belfast BT7 1HP  
Telephone: 0800 917 1414  
Email: [info@womensaidni.org](mailto:info@womensaidni.org)  
Website: [www.niwaaf.org](http://www.niwaaf.org)

### Northern Ireland Legal Service Commission

Address: 2nd Floor, Waterfront Plaza,  
8, Laganbank Road  
Mays Meadow  
Belfast BT1 3BN  
Telephone: (028) 9040 8888  
Website: [www.nilsc.org.uk](http://www.nilsc.org.uk)

### Northern Ireland Human Rights Commission

Address: Temple Court  
39, North Street,  
Belfast BT1 1NA  
Telephone: (028) 9024 3987  
Website: [www.nihrc.org](http://www.nihrc.org)

Ururraden Waxay Ka Cawinayan Xadgudub Xaga Shaqada Ah.

### Department For Employment And Learning

Address: Adelaide House  
39-49 Adelaide St  
Belfast BT2 8FD  
Telephone: (028) 9025 7777  
Poczta el.: [del@nics.gov.uk](mailto:del@nics.gov.uk)  
Website: [www.delni.gov.uk/index/er.htm](http://www.delni.gov.uk/index/er.htm)

### Northern Ireland Law Centre

Law Centre Wuxu Soo Saaran Qooral Kooban Oo Laagu  
Talagalay Ina Shaqala Aanan Wadanka Hore U Degeneyn Inaay  
Ogaadan Wuxii Aay Xeer U Leeyihin:  
[Http://www.lawcentreni.org/Publications/Publications.htm](http://www.lawcentreni.org/Publications/Publications.htm)

## KELMADO LAGAMA MARMAAN AH

Dhakhtar Loo Yaqaano General Practionner

Naras Oo Loo Yaqaano Health Nurse

Cisbiitaal Oo Loo Yaqaano Hospital

## WARBIXIN KOOBAN

Haddi Aad Ku Nooshahay Northern Ireland (NI), Caafimaadku Waa Ku Bilaash.

4 Xubnood Aya Aya Ku Xil Saaran Caafimaadka Northern Ireland. April 2009 Waxa La Iskugu Geyn Doona Xubin Kali Ah Oo Xubin Goboleed Ah Oo Northern Ireland Oo Dhan Samaysa.

Waxa Jira 5 Meelood Oo Caafimaadka Northern Ireland Ku Xil Saaran. Waxa La Yidhaahda Health And Personal Social Services.

Caafimaadka Ku Bilaashka Ah Northern Ireland Waxay Ku Xidhantahay Inaad Ku Nooshahay Northern Ireland Iyo Inaad Soo Yar Gaadhay.

Gurmadka Degdeg Ahi Waa Bilaash. Ku Ma Xidhna Inaad Wadanka Dagan Tahay Iyo Inaad Soo Gaadhey.

Hadi Daweyntaado Aanay Ahayn Mid Degdeg Ah, Wa Ku Bilaash Haddi Aad Ku Nooleyd Norterhn 6 Bilood In Ka Badan. Waxay Ka Dhigantahay Inaad Wadanka Ku Nooshan Si Rasmi Ah.

**Gurmad Degdeg Ah Lanbarkiisu Waa 999 Ama 112 Haddi Aad Mobile Ka Hadlayso.**



999 Waad Ka  
Hadlikarta Mobile  
Iyo Ka Guriga, 112  
Waad La Hadli Karta  
Xitaa Haddi U  
Telefonku  
Xidhanyahay.

## CAAFIMAADKA

Ayaa Caafimadka Xeer U Leh?

Haddi Aad Degan Tahay Northern Ireland Waaad Xeer U Leedahay Daryeel Caafimaad O Badan Oo Ah Ama Bilaash Ama Dowladu Aay Dib U Bixiso.

**Maxay Ka Dhigaantahay "Rasmi"?**

Rasmi Waxa Ay Ka Dhigantahay Inaad Ku Noolayd Northern Ireland, 6 Bilood Ugu Yaraan, Aanad Ku Talajirto Inaad Si Joogto.

**Haddi Aan Buko Ma Tagi Kara Dhakhtarka?**

Maya Dhakhtar Waaad Tagi Karta Haddi Aad U Bugto. Haddi Kale Waa Inaad Takto Dhakhtar GP Marka Hore.

**Maxa I Bilaash Ah?**

Waxtar Badan Iyo Daawoyin Badan Aya Bilaash Ah. Waxa Ka Mid Ah :

- GP Waxtarkiisa
- Marka Aad U Tagto Dhakhtarka Wax Gaar Ah Daweeya
- Waa Loo Yaqaano Planning Family Oo Ku Sabsan Sidii Dumurka Loogu Sheegi Laha Dhalmo Ilalintumusha Iyo Wuxi Ku Sabsan
- Waa Loo Yaqaano Community Care

**Kuwee Aya Lacag Ah?**

- Dawaonyinka Dhakhtarku Soo Qoro. Dhakhtarku Waa Bilaash Laakin Dawada In Ayaad Bixinayso. Waa £6.50
- Ilkaha Dawadooda ; Dhakhtarka Ilkuhu Waa Bilaash Laakin Daaweyntu Waa Lacag. Waxa U Ku Soo Qoro Lacag Ayaad Ka Bixindoonta
- Indhaha Iyo Dhegaha Inta Badan Waa Lacag

**Dad Ay U Bilaash Yihin Waaas Miyay Jirta?**

Haa, Dad Ayay Bilaash U Tahay Ama In Yar Bixiya:

- Caruurta Ka Yar 16/19 Haddi Ay Iskuul Dhigtaan
- Dumarka Xamiilinta Ah
- Dadka Kaa Waaweyn 60 Jir
- Dadka Xanuno Gaar Ah Qaba
- Dadka Si Gaar Ah Ugu Jira Daryeelka Dowlada
- Dadka Lacagtoodu Aad U Hoseyso

## SIDEEN WAXTARKA UUGA QAYBGALA

**Sideen Uga Qaybgala Waxtarka Dhinaca Caafimaadka?**

Sidee Aad Uga Qaybgeli Lahayd Waxtarka Dhinaca Caafimaadka Waa Inaa Laba Shay Samayso :

- Wa Inaad Is Qorto Xafiiska Loo Yaqaano Health And Social Care Services Ee Northern Ireland
- Waa Isku Darto Liiska GP Loona Yaqaano Dakhdarka Qoyska

**Maxaan U Bahanaahay Sidi Aan Sida U Sameyn Laha?**

Marka Aad Labada Meelood Is Qorta Waxa Lagu Siin Kaadh Caafimaad Oo Aad Isku Daweyn Doonto.

**Sidee Ayaan U Helaya Kadha Caafimaadka?**

Waa Inaad Buxisa Warqad Loo Yaqaano Cods. Waxa La Yidhaahda HS22X. Afaf Badan Ayu Ku Quran Yahay Oo Ay Ka Mid Yihin Portuguese, Polish, Latvian, Lithuanian, Czech, Russian, Slovakian, Urdu, Irish, Hindi, Chinese, Bulgarian Iyo Romanian

[www.Centralservicesagency.N-I.Nhs.Uk/Display/Translations](http://www.Centralservicesagency.N-I.Nhs.Uk/Display/Translations)

**Halkee Kale Ayan Ka Heli Kara Codsiga?**

Meel Walba Oo Uu GP Joogo Waad Ka Heli Karta, Meelaha Health Centre La Yidhaahdo Iyo Xafiiska Caafimaadka Ku Xil Leh.

**Marka Aan Codsiga Soo Qaato, Maxaan Kale Yeelaya?**

Marka Aad Buxiso Codsiga, Waa Inaad U Geysa GP. Haddi Uu GP Ku Ogolaado, Cods Way Kala Hadhi Doonan.

**Muddo Intee Ah Ayaan Sugaya Kaadkh Caafimaadka?**

Waxay Ka Qaadan Karto 8 Wiig, Marka Mar Kaad Northern Ireland Soo Degto Waa Inaad Is Qorta Meesha Caafimaadka Ku Shaqo Leh Inti Aad Sugi Lahayd Marka Aad Xanuunsato.

**Maxa Caddeyn La Iga Bahan Yahay Haddi Aan An Ka Socon Wadanadu EU?**

Haddi Aad Wadan Ka Baxsan EU Ka Timid, Waa Inaad Soo Cadeysa Inaad Northern Ireland Ugu Nooshahay Si Rasmi Ah Fiise Ama Warqad Shaqo In Lagu Aogol Yahay Cadeynaysa.

**Miyaan Xeer U Leyahay Haddi Aan Ahay Qaxooti?**

Haa Waad Dalban Karta,, Waa Inaad Soo Cadeysa Inaad Cods Samaysay In Lagu Qabilo Sidi Qaxooti Ahaan.

## DHAKHTARKA LOO YAQAANO GP AMA GENERAL PRACTITIONER

### Maxa La Yidhaahda GP?

Waxa La Yidhaahda GP Dhakhtar Xafad Ku Dhex Yaala. GP Aya Ka Maasul Ah Daawoyinka Lagu Qoro Iyo Wixi Daryeel Caafimaad Ee Aad Heshid. Isaga Aya Ku Diri Kara Dhakhtar Gaar Ah Ama Cisbitaalka Haddi Loo Baahdo.

### Maxa La Yidhaahda Dhakhtarka Qoyska Ama Family Doctor?

Family Doctor Waa Magaca Kale Loo Yaqaano GP;

### Halke Ayaan Ka Heli Kara GP?

Waxa Jira 350 GP Northern Ireland. Tirada Oo Kooban Waxaad Ka Heli Karta :

- Rugta Caafimaadka Ee Loo Yaqaano Central Service Agency
- Meelaha Shicibka Lagu Caawiyo Oo Loo Yaqaano Citizen Advice Bureaux
- Ama Interneta [Wagency.N-I.Nhs.Uk/Files/Currentmedicalists/File/GPNI200801.Pdfwww.Centralservices](http://Wagency.N-I.Nhs.Uk/Files/Currentmedicalists/File/GPNI200801.Pdfwww.Centralservices)

### Miyaan U Bahanaahay Inaan Balan Ka Sii Qaato GP?

Haa, Waa Inaad Balan Qaadata, Sidi Aad U Arki Lahayd Gp Telefon Ayaad U Diri Karta Ama Meesha Aya Ugu Tegi Karta.

Haddi Aad Aad U Bugto, GP Aqalka Ayu Kugu Imankara, GP Aya Sheegi Kara Inaad U Bahantahay Ina Guriga Lagugu Yimaado.

### Meesha GP Miyay Furantahay Habeenki?

Maya, Intooda Badan Maalinti Ayay Furay Yihin. Waa Inaad GP Weydisa Inay Furay Yihin Iyo In Kale;

### Maxan Xeer U Leeyayah?

- Wuxaad Weydisan Karta Inaad Haddi Aad Dumar Tahay Iyo Haddi Aad Nin Tahay Qof Kula Mid Ah Laagu Tabiyo
- Waad Iska Badali Karta Marka Aad Doonto
- Wuxaad Weydisan Karta GP Inu Dhakhtar Kale Wax Ku Su'Aalo, Ama Dhakhtar Gaar Ah. Laakin Taas GP Wuu Diidi Kara Haddi U Doono.

Tusaalo Inta Ka Badan Wuxaad Ka Heli Karta Internet Ka

[www.Nhssb.N-I.Nhs.Uk/Multilingualresources/Index.Php](http://www.Nhssb.N-I.Nhs.Uk/Multilingualresources/Index.Php).

## DARYEELKA AAD KA HELEYSO CISBITAALKA

### Miyaan Heeli Karaya Daryeel Cisbital Oo Bilaash Ah?

Qof Walba Oo Northern Ireland Ku Nool Xeer Ayu U Leeyayah Daryeel Cisbitaal Dowlaadeed. Kuwa Shicib Ama Shirkad Ay Leedayah Waa Lacag.

### Waa Maxay Waxay Qabtaan Cisbitaalka Northern Ireland?

Cisbitaalka Northern Ireland Wuxu Daaweyya Qof Walba Oo Xanuun Hayo Iyo Qof Dhaawac Soo Gaadhey.

### Maxay Ku Qabtaan Cisbitaalka Northern Ireland?

- Gurmad Degdeg Ah Haddi Dhawac Tahay Iyo Haddi Aad Bugto (Waxa Jira 10 Cisbitaal Northern Ireland)
- Cisbitaalka Oo Lagu Dhigo Oo Lagugu Daweeyo.
- Dibada Oo Lagaa Daweeyo
- Sidi Dhakhtar Caadi Ah Oo Aad U Timado Oo Lagu Daweeyo

### Miyaan Tagi Karo Cisbitaalka Halki Aan Ka Tagi Laha GP?

Haddi Aanay Ahayn Gurmad Degdeg Ah, Waa Inaad U Tagta Horto GP. Haddi Ahaan Sidi U Cisbitaalku Ku Qabilahi Laha Waa Inaad Ku Soo Dira GP, Waad Tagi Karta Gurmadka Degdeg Ah Laakin Wuxaad Bixin Lacag.

## FAMILY PLANINING IYO SIDI AAD DHASHA U ILAALIN LAYAHD

### Halkee Ayaan Ka Heli Kara Wax Iga Tageera Dhal Ilaalinta?

Xafiisyada Aad Ka Heleyso Gargaar Oo Kala Shekeysanayso Dhasha Iyo Sidi Aad U Kantarolilahayd Waa Bilash Waana Wax Adiga Iyo Qofka Ku Wayreysanaya U Gaar Ah.

Haddi Aad U Bahantahay Tala Arrinta Ku Saabsan Waxayd La Hadli Karta GP Ama Meel Family Planning Ah Oo Xaafada Aad Degen Tahay U Dhow.

Dhakhtaro Badan Aya Jira Oo Ku Saabsan Kantaroolka Dhalmada Wadanka Dhexdiisa, Wuxaad Ka Heli Warbixin Internet Adreska Ah [Http://www.Fpa.Org.Uk/Finder/](http://www.Fpa.Org.Uk/Finder/)

Dumaarka Xamiilka Wuxa Jira Meelo Badan Oo Lagu Caawin Karo Ama GP Waxay Y Bahayn Yihin Way Weydin Karaan.

### Ilmo Miyaan Iskaga Soo Ridi Kara Northern Ireland ?

Ilmo Iska Soo Ridistu Waa Mabnuc Northern Ireland Marmar Gaar Ah Mooyan Eh, Matalan Haddi Aay Nolosha Hooyadu Gasho Khatar. (Laakin Qofki Doonaya U Dhofsi Karaya Oo Wu Tagi Karaya Wadan Kala Oo Loo Ogolyahay).

## XANAANADA HOYADA IYO ILMAHA

### XANAANADA HOYADA

Marka Aan Xaamilad Ama Aan Uur Leyahay Halke Ayaan Teegi Kara?

Haddi aad uur leedahay ama aad ku talo jirta waa inaad la xidhiidha gp. Gp aya ku sheegi doona halka iyo sida aad u umili doonto. Isaga aya ku siin doona wuxaad u hubsato urka inaad leedahay iyo in kale.

Inta aad urka leedahay waxa ku eegi kara umuliso ama gp; haddi ay wax dhibi jirta wuxaad xeer u leedahay dhakhtar gaar ah oo ka umilin kara. Dhartar kaa wuxaad weydiisan kartan inaad aragto haddi is tidhaahdo warwar ayaajira.

Haddi aad shaqayso, xeer ayaad u leedahay inaad fasax qaadatid, marka aad dhakhtarka u tageysiid

### Wuxi ku xeel leh uurka ma inaan lacag ka bixiya aha?

Maya haddi aad uur leedahay, wuxaad xeer u leedahay xanaano markaas waa bilaash. Wuxaad kalood xeer u leedahay waxyabo ay ka mid yihin :

- Dhakhtarka ilkhaa oo bilaash ah
- Daawo bilash ah
- Dhakhtarka indhaha iyo wuxi la socda oo lacag yar laaga qaado

## XANAANADA ILMAHA DHASHAY

### Ilmaha dhashay xanaano miyo xeer u leeyahay?

Umulisadu waxay ay idin xananayn doonta 28 cisho. Guriga ayay idinku iman, waxa aay eegi inaad cafimaad qabtan adiga iyo ilmaha.

Ilmaha wax maqal kiisa aya dhakhtarka lagu eegi doona.

Buug aya laagu siin ku gaar ah (waa buug cas) oo logu qori doono wuxi ilmaha ku sabsan, iyo sidi ay korsiintiisu tahay.

Qolo kale oo cafimaad ka ku xil leh aya ku iman doonta 10 ila 14 cisho marku ilmuhi dhaso dabadeed oo meelo badan ka caawin doonta adiga iyo ilmaha.

### Ilmahayga ma la talaali doona ?

Haa, marka u 8 wiig jiro. Wa bilash waxana lagu talali kara meesha gpgaa

Waxa talaalku ka ilaalin doona xanuno la yidhaahdo diphteria, tetenaus iyo whooping cough, "polio, hib (meningitis) iyo pneumococcal.

### Goorma Aya Dib Loo Talaali Doona?

- 3 Ama 4 Bilood Marka U Gaadho Aya Hadana La Talaali Sidi Xanuunada Looga Hortagi Laha
- 12 Bilood Ilmaha Wixa Laga Talaali Hib Iyo Haddana Meningitis C.
- 15 Bilood Marku Ilmuhi Jiro, Dib Aya Loo Talaala, Taas Oo La Yidhaahdo MMR; Talaalkan Wuxu Ka Ilaalinaya Ilmaha 3 Cudur (Meales, Mumps Iyo Rubella). Waxay Kalo Laga Talaala Pneumococcal Cudurka La Yidhaahdo;

## WARQADA DHALASHADA

### Warqad Dhalasho Muxu U Bahanyahay Ilmuhi?

2 Nooq Aya Jira Oo Warqad Dhalasho Ah – Mid Kooba Iyo Mid Dheer. Ta Kooban Wixa Loo Istacmaala Iskoolka Marka Ilmaha Lagu Darayo. Wixi Kale Ee Dhinaca Dowla Ah, Wixa Loo Isticmaala Warqada Dhalashada Ee Dheer.

## **CAFIMAADKA CARURTA IYO CAFIMADKA LAGA HELO ISKUULKA DHEXDIISA**

Nocyo kala duwan aya jira oo cafimaadka carurta iyo qoyska (dib ugu noqo umisho iyo ilmaha xanaadisa qaybta ka waramaysa) oo bilash ah qof walbana u furan.

## CARURTA KA YAR 16 JIR

### Maxa u furan caruerta 16 jir ka yar?

Ilmaha ka yar 16 (ama 19 haddi si rasmii ah iskuul u dhigto) waxa u furan waxyabo badan oo bilash ah, taaso ay ka mid yihin:

- Dawa bilaash ah
- Dhakhtarka indhaha iyo wuxu la socda oo bilash ah ama qiiimo yar
- Dhakhtarka ilkaha oo bilaash ah ama qiiimo yar

## DARYEELKA CAFIMADKA ISKUULKA DHEXDIISA KU YAL

### Maxa meel cafimaad ah ee ilmuhi iskuulka ka dhex heli kara?

Waxajira nnurse iskuulka joogta oo ilmaha eegi karta cafimaadiisa. Taas waxa ku jira talaal indhaha oo la eego, maqalka oo la eego, dhararka oo qiyasoo iyo miisanka. Walidku u joogi kara marka ilmaha sida loo eegayo haddi ay raban.

## ILAMAHAYA KORISTIISA

### Maxay Ka Dhigantahay Ilmaha Barbarintiisu?

Ilmaha Barbarintiisu Waxay Bilaabmaysu Ama Koristiisu Marku Socod Barto Ilaa Marka Kuray Noqdo, Marka Ilmuhi Marku Weynadu Sidi U Ku So Dhaqmay Ayu Ku Soconaya.

Mar Mary Ay Koristaasi Dib U Dhacda. Mid Fudud Iyo Mid Culus Labadaba Way Noqonkarta.

### Halkee Ayan La Yidhidoona Haddi Aan Dareemo Inanay Korista Ilmahaygu Wacnayn?

Waxaad Kala Shekeysan Karta Narasta Ama GP Ku Dhow.

## **KOOR KAILAALIS**

Walid badan aya ku khasban inay ilmaha mar mar ka maqnaadan, ama shaqo haa tagaan ama mel kale.

Way adag tahay sidi aad u helilahayd qof ku ilaaliya wana qaali.

Caruurta waxay ku talagalaan inay walidku ilaaliyan waalidkuna wuxu ilaaliha inu ilmuhi mafsuud yahay aanu daryeel wanagsan haysto.

Ma jirto da' lagu dhihi karo waa xeer inaad ilmaha kaga tagto keliga guriga. Waxay ku xidhantahay iinu ilmuhi yahay masuul iyo in kale. Caruurta isku mid maha marka waxa halkan ku qoran maha wax joogta ah inaad la socoto.

### Imisa jir ayaan ilmaha kaga tagi kara guriga?

Horte ilma dhashay kagama tagi kartid guriga, xita daqiqado ha noqoto.

### Ma ka tagi kara ilmo yar keligi?

Caruurta marka ay yar yihin lagama tagi karo guri iyada oo aanay cidi la joogin.

### Can i leave my older child home alone?

Ilmaha 14jir kagama tagi kartid guri muddo gaaban mooyan eh.

### Can i leave my teenager home alone?

Ilmaha 18jir ka weyn waa lagaga tagi kara guri isaga oo keligi ah.

### What age does my babysitter need to be?

Qofka aan kaaga tagi karayo ilmaha waa inu noqda mid 16jir ka weyn hadi qof aan lacag siinayo u yahay waa inaan 2 warqadood oo markhiti ah inu yahay qofku maasul oo ilmo lagaga tagi karo u i keena.

## **CARUURTU DARYEELKOODA**

### Maxaan samayn kara haddi aan arko inu ilmu halis ku jiro?

Haddi aad is leedahay ilmuhi wuxu ku jir dhib ama dilmo ama kufsi wax la mid ah, waxaad samay karta :

- Waxaad la hadli karto qof la yidhaahdo social worker (isniin – jimce 9aroornimo ila 5 galabnimo) ee fadhiista meelaha la yidhaahdo hpss trust ee ah xafiska jaaliyada ama meelaha cafimaadka ku shaqo leh
- Sacadahaas wuxi ka baxsan, waxaad la hadli kart social worker ama policeka haddi garaacdoo 999 ama 12 haddi aad mobile ka hadleyso.

Waxaad heli karta list social worker ah adress internet ah [http://www.dhsspsni.gov.uk/child\\_protection\\_contacts](http://www.dhsspsni.gov.uk/child_protection_contacts)

## GUDISTA INAMADA IYO HABLAHA

### GUDISTA INAMADA

#### Inaankayga ma gudi kara?

Gudista inamadu maha wax caadi ah northern ireland; laakin dad badan oo ama yuhud ah, ama muslin ama africa ayaa doona in inamadooda la gudo.

#### Gudistaasi mabnuc maha laakin waa inuu dhakhtar caadi ah suubiyo.

Haddi aad doonayso inu inankaaga la gudo, waa inaad horto gp su'aalo waydisa markaas isaga ayaa ku diri dhakhta ku haboon gudista.

#### Dhakhtarku wuxu ku sheegi

- Inamadu gudistoodu inaay ahayn wax lagug waanin karo
- Xeerka caruurta u yaala
- Inaay dhib ka iman karto iyo inuu ilmuu xanuusan karo.

Dhakhtarku wuu kar firsanaya inay tahay wax xagaagi diini ama dhaqan ah.

### GUDIS HABLAYA

#### Inaantayda miyan gudi kara?

Maya gudista habluhu waa wax aanan la ogalayn northern ireland; qofka lagu qabto waxaas oo kale maxkamad aya la soo tagaya.

## LACAGTO SAMAFALKA OO LAYIDHAHDO SOCIAL WELFARE

Waalidku ku nool ama buxiyay shurudahas ku noolanshaha kontrol maya yeelanayaan kaga timaada xafiska immigratioonka. Xeer ayay u leeyinhin iyan qaatan lacagta caruurta ee la yidhaahdo child benefit.

### KANTROLKA IMMIGRATIONKA

#### Maxaa looga jeeda immigration kontrol?

Haddi aay kugu socota immigration kontrol waxa dhici karta inaadan qaadan child benefit. Lacagta child benefitku xeer luma lihid haddi u home office yidhaahdo joogitanka wadanku kuuma banaynayo lacag dowladeed iyo haddi aad weydiisatay degenaysho laakin llaguu diidey.

### JOOGITAAN RASMI AH, JOOGITAN IYA MARKAAD XEER U HAYSATID KU NOOLANSHO WADANKA

#### Maxay ka dhigantahay joogitan rasmi ama afka ingiriska ordinary presence?

Joogitan rasmi waxa weeyan shurud lagu khasbayo dadka inay buxiyaan waxay ka dhigantahay inaad ku nooshahay northern ireland aand ku talo jirto inaas sii jogto.

#### Si rasmi ah qof u jooga waxaad tahay haddi aad:

- Haddi qofka kula nool iyo caruurta ay kuugu yimaaden northern ireland, waxay ka dhigantahay inaad adiga iyo reerkaagu aad ku tala jirtan inaad ku noolatan northern ireland oo aad tihin dad si caadi ah u degan wadanka

- Haddi aad guri aad ku leedahay northern ireland – matalan waxaad ibsateen ama aad kiraysateen guri waxay tusaysa inaad tahi qof u dagan wadanka si rasmi ah. Haddi aanad guri ibsan ama aanad kiraysan kama dhigna inaad tahay qof aanan deganayn waxay ka dhignaankarta inaadan awood u haysan.
- Haddi aad ku noolayd northern ireland 3 sannadood in ka badan waa laagu ogalanaya inaad tahay qof si rasmi ah u dagan (laakin ma khasab inaad 3 sannadood joogta sidii aad u heli 5lahayd joogitan rasmi

#### Maxay ka dhigantahay joogitan?

Waxay ka dhigantahay waa inaad wadanka joogta waana inaad xeer u haysato joogitan sidii aad u heli lahayd samafalka.

#### Maxah ka dhigantahay inaad xeer u leedahay joogitankaas?

Daadka hoos ku qoran xeer ayay u leeyihin inay joogan Northern Ireland marka aay dalbanayaan lacagta caruurta ee samafalka ah:

- Dadla ku nool UK iyo ku xeer u leh meelaha aya ka mid tahay UK, Jamhuriyadda Ireland, geesiradaha la yidhaahda Channel Islands, Gasiiroda la yidhaahdo The Isle Of Man
- Dadka shaqalaha ah ee ka yimaada EEA ee si sharci ah u shaqaynaya
- Wadana kale haddi u qofku haysto sharci u degenado wadanka ah
- Dadka ka yimid 8 wadan ee Ururka Rer Europe ah (Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Slovakia And Slovenia) way waydisan karan lacagta haddi aay wadanka ku noolayeen in ka badan 12 bilood/

### LACAGTA CARUURTA EE SAMAFALKA AHT

#### Wa maxay lacagta samafalka ahi ee loo yaqaano Child Benefit?

Waa lacag bishi la bixiyo oo caruerto leedahay ilmo haddi u si rasmi kuula nool yahay oo aad adigu korineyso. Waxu ilmuu lacagta xeer u leeyayahay haddi :

- Ilmuu 16 jir ka yar yahay
- Haddi uu 19 ka yar yahay oo u iskuulka dhigo ama
- Haddi uu yahay 16 ama 17 oo uu ka baxay iskuul dhawaan oo uu is qoray meesha shaqaada ama u tababar ka dalbaday xafiska shaqad?

#### Goorma ayaan dalban kara lacagta?

Waxaad dalban karta marku ilmuu dhasho ama ku soo wareego; hAddi aad ka daahdid waad waayi karta lacagta. Waxaad ka heli karta arjiga lagu dalbado xafiska Child Benefit Office ee telefonkiisu yahay 0845 302 1444.

Haddi u ilmuu iminka dhasha waxa ku siin kara arjiga dhakhdarka haddi y ilmuu ku dhasah Northern Ireland.

Waxaad kale oo aad ka dalban karta adreska internet ka : [Http://Www.Hmrc.Gov.Uk/Forms/Ch2.Pdf](http://Www.Hmrc.Gov.Uk/Forms/Ch2.Pdf)

#### Halke ayaan ka heli kara warbixin inta ka badan?

Waxaad ka heli karta warbixin inta ka badan xashi warbixin ah oo aad ka heli karta internet adreska ah: [Http://Www.Hmrc.Gov.Uk/Childbenefit/Ch5\\_Notes.Pdf](http://Www.Hmrc.Gov.Uk/Childbenefit/Ch5_Notes.Pdf).

## **ADRES MIHIM AH IYO WARBIXIN INTA KA BADAN**

### **Department Of Health, Social Services And Public Safety**

Address: Castle Buildings  
Stormont Estate  
Belfast BT4 3SQ  
Website: [Http://www.dhsspsni.gov.uk/](http://www.dhsspsni.gov.uk/)

### **Central Service Agency**

Address: 2 Franklin Street  
Belfast, BT2 8DQ  
Telephone: (028) 90324431  
Website: [www.centralservicesagency.n-i.nhs.uk](http://www.centralservicesagency.n-i.nhs.uk)

Family Practitioner Services (028) 9032 4431 And Ask For The  
Dental Or E-Mail [Dental@Csa.N-I.Nhs.Uk](mailto:Dental@Csa.N-I.Nhs.Uk)  
Medical Or E-Mail [Medical@Csa.N-I.Nhs.Uk](mailto:Medical@Csa.N-I.Nhs.Uk)  
Ophthalmic Or E-Mail [Ophthalmic@Csa.N-I.Nhs.Uk](mailto:Ophthalmic@Csa.N-I.Nhs.Uk)

### **Equality Commission For Northern Ireland**

Address: Equality House  
7-9 Shaftesbury Square  
Belfast BT2 7DP  
Telephone: (028) 90500600  
Email: [information@equalityni.org](mailto:information@equalityni.org)  
Website: [www.equalityni.org](http://www.equalityni.org)

### **Northern Ireland Ombudsman ( Qofka dhexdhixaadinta ka xi leh)**

Address: Freepost BEL 1478  
Belfast BT1 6BR  
Telephone: (0800) 343424

### **Northern Ireland Council For Voluntary Action (NICVA)**

Address: 61, Duncairn Gardens,  
Belfast BT15 2GB  
Telephone: (028) 9087 7777

## **NORTHERN TRUST AREA**

### **Northern Health And Social Care Trust**

Address: Equity Unit  
The Cottage  
5, Greenmount Avenue  
Ballymena BT43 6DA  
Telephone (028) 2563 3745

### **Northern Health And Social Services Board**

Address: County Hall  
182, Galgorm Road  
Ballymena BT42 1QB  
Telephone: (028) 2531 1000

A large, semi-transparent watermark of a globe is centered behind the word "globe". The globe shows the outlines of continents against a light gray background.

globe

## KALMADO MIHIM AH

Iskuul  
 Shandad Iskuul  
 Macalin  
 Iskuul  
 Klass  
 Mamuule  
 Book Lagu Qora Wax Iskulka Ku Saabsan  
 Direys

## WARBIXIN KOOBAN

Iskool Caruurta Waxay Ku Khasban Yihin Inay Tagan Inta U Dhaxaysa 4 Jir Ila 16 Jir. Iskoolka Wuxa La Bilaaba September Haddi U Ilmuu Afar Jirsaday July Dii Ka Horeysey.

Waxbarasha Khasabka Ahi Waxay Ukala Qaybsantahay 4 ;

**Waxay La Yidhaahdo Foundation Stage :** 1 Ama 2 Aya Socota

**Key Stage 1 Wuxa La Yidhaahdo :** Waxay Socota 3 Ila 4 Sannadood

**Key Stage 2 :** Waxay Socota 5-7

**Key Stage 3 :** Waxay Socota 8-10

**Key Stage 4 :** Waxay Socota

Intaxaan Aya La Qaado Markay Hiiny 8, 11 Iyo 14 Jir.

Marka Ay Noqdan 11, Wuxa Ka Wareegab Dugsiga Hoose Waxay Galaan Ka Dhexe. Ka Wareegistaasi Way Is Badalaysa Northern Ireland. Wuxaad Ka Wereysan Karta Wareegista Iskuulka Ama Macalinka.

Marka Sannad Waliba Dhamaado, Waalidka Warqad Ayaa Loo Soo Dira Looga Waramayo Sida U Ilmuu Wax U Dhigto, Subject Walba Iyo Sida Uu Ilmuu Waxbarashadiisu Tahay. Waraaqdaasi Wuxa Oo Kale Ay Walidka U Shegeysa Sidi Ilmaa Wax Loola Qaban Laha Iyo Meelaha Laga Caawin Karo.

## MAXA LA YIDHAAHDA PRE-SCHOOL?

Pre-School Khasab Ma Aha Northern Ireland Laakin Way Haboon Tahay Inu Ilma Waliba Soo Maro Pre-School.

**Goorma Ayu Ilmuu Galaya Pre-School?**

Da'Da Uugu Habon Waa Marka U Ilmuu Yahay 3jir Noqday 1 July Wixi Ka Horeeyey Marka Wuxu Bilaabaya September.

**Waa Maxay Wuxa Looga Jeeda Pre-Schoolka?**

Pre-School Ilmaa Wuxu U Diyaarinaya Nolosha Iskuulka; Wuxu Caruurta Si Baraynaya Sida Ay Ugu Ciyaari Lahayeen Meel Maamul Leh. Caruurkale Ayu Baranaya Sidi Uu Ula Dhaqmi Laha.

**Intee Jeer Ayu Ilmuu Dhiganaya Pre-School?**

Sida Caadiga Ah 5 Cisho Wiigi Marka Ama 2 ½ Ama 4 1/2 .

Ogeysiis : Waa Inaad Ogaato Ilmihaagu Inu Taagi Karo Ama Pre-School Ama Meelaha Caruurta Ku Ciyaarto Oo Bilaash Ah, Laakin Labada Iskuma Wada Tagi Karo.

Hase Yeeshe Inta Meelod Ee Bannan Way Yartahay , Waxana Ay Ku Xidhantahay Xafada Aad Ku Nooshahay. Haddi Aad Warbixin Inta Ka Badan Aad U Bahantahay Waa Inaad La Xidhiidha Waxbarashada Qolada Ku Xille Ee Kugu Dhow.

## SIDEEN ILMAHAYGA UGU DARA ISKUULKA?

**Sideen Ugu Dara Ilmaha Dugsiga Hoose?**

Ilmaaga Iskuulki Aad Doonto Ayaad Ku Daraysa Ee Ku Dhow Haddi Ay Meeli Ka Bannan Tahay. Iyadoo Ay Iskuulada Hoose Oo Dhan Qaadan Karan Ilmahi Weydiista , Lama Hubo Inu Meel Ka Bannanato Ka Kuugu Dhow.

Meel Walo Iskuulka Ku Shaqo Leh Waaxay Haystaan Tirakoob Inta Iskuul Ee Xaafada Ku Taal. Adresyaada Waxad Ka Heeli Qaybtaan Halka Ugu Danbeysa.

**Iskuul Ku Darista Ilmuu Hawshee Ayah U Bahantahay?**

Sidi Aad Ilmaha Iskuulka Uugu Dari Lahayd Waa Inaad Codsi Buuxisa Oo Aad Sheegta 3 Iskuul Ee Aad Dooratay.

Waqada Codsiya Iyo Warbixin Tii Aad U Baahato Wuxaad Ka Heleysa Meelaha Waxbarashada Kuu Saabsan Ee Xafadaada.

**Goorma Ayaan Qori Karaya Ilmaha Iskuulk?**

Codsiya Waa Inaad Buxiisa January Sanadka Aad Donayso Ilmuu Inu Ka Bilaabo September.

Haddi Aad Goor Danbe Dиро Kuwi Ka Soo Horeyey Ayaa Hortee La Eegi Doona Marka Wuxa Dhici Karta Inaad Waydo Iskuulki Aad Rabtay.

**Iskuulka Ay Dhigtaan Dugsiga Hoose Miyaya Sameyneysa Waxbarashadooda Dambe?**

Marka Aad Doranayso Dugsiga Hoose Waxaad U Bahantahay Inaad Ogaato Shurudaha Ay Kugu Xidhi Doonaan Dugsigayada Sare. Dugsiyada Sare Qaarba Ardayda Iskuulka Ay Doonayan Un Qaata.

**Klasskee Ayu Ilmahaygu Galaya?**

Ilmaa Dugsiga Hoose Galaya Marka Uugu Horeysa Waxay Gelidoonan Fasalka Koobad Ee Dusiga Hoose. Ilmaaga Haddi U Iskuul Soo Dhigtay Matalan Waddan Kale, Iskuulka Wuxi U Fiirsan Doona Da'da Ilmaa Iyu Wuxi Hore U Soo Bartay.

## SIDI AAD ILMAHAAGA UGA TAGEERI LAHAYD ISKUULKA IYO TAGISTIISA

### TAGEERADA ILMAHA

**Sidee Ayu Waalidku Ilmihiisa Tageeri Kara?**

Waalidka (Ama Masuulka) Wuxa Weeyan Qofka Ugu Horeeya Ee Ilmaa Wax Bara. Ilmaa Guriga In Lagu Caawiya Way Haboontahay.

**Sidee Ayaan Wax Uula Qabanaya Ilmahayga?**

Waxaad Ilmiha Wax Ula Qaban Karta Sida Tan :

- Waa Inaad U Firsata Wuxa Ilmuu Dhiganayo
- Waa Inaad Iskuulka Ka Waraysata Ilmuu Sidi U Wax U Dhiganayo
- Waa Inaad Marka Ay Walidka Iyo Macalimiintu Kulmayaan Aad Noogta
- Macalinka Waa Inaan U Sheega Haddi Aan Wax Sheeganayo
- Ilmaa Inaad Marku Dadaal Keeno Aad Ammantid Aanan Ilmaa Sidi U Ugu Sii Wadi Laha Aad Ku Dadashid



### Maxa La Yidhaahda Kulanka Macalinka Iyo Walidka?

Kulankaasi Waa Marka Aad Walidka Iyo Macalinku Ay Kulmayan.

#### ISKUUL TAGISTA

##### Sidee Ayay li Sameeysa Arrintaasi?

Waalidku Waa Inu Ogaada Inu Ilmihisu Ikuulka Uu Tago Malin Walba. Ilmihi Laakin Maha Inu Iskuul Tago Haddi U Jirran Yahay. Haddi U Ilmuu Iskuulka Tagi Kariwaayo Waa Inu Waalidku Iskuulka Ogeysiya.

##### Ilmahayga Miyaan Fasax Ulaa Bixi Karaya Iyado Iskuulka La Dhiganaya?

Haddi Aad Ilmaha Fasax U Saarto Iyado Iskuulka La Dhiganayo Waxay Ka Dhigantahay Inu Ilmuu Casharkiisu Dhafayo. Sidi Uu Uso Qabta Waa Adag Tahay. Wax Badan Aya Ka Tagaya, Marka Ilmaha Waxa Ka Lumaysa Kalsooni.

Muxu Iskuulku Iga Yeelaya Haddi Aan Ayamo Badan Ilmuu Iskuulka Ka Maqnaado

Xeerku Wuxu Dhigaya Inu Walidku Ka Masuul Yahay Inu Ilmuu Iskuulka Tago Waliba Aanay Sacadu Ka Dhicin. Waalidka Waa La Khasiri Karaya Ilaa £ 1000 Ilmo Walba Oo Ka Maqnaada Iskuulka. Waaxda Waxbarashada Aya Dalban Karta Wax La Yidhaahdo Education Supervision Order.

### MAXA LA YIDHAHDA PRIMARY SCHOOL AMA DUGSI HOOSE?

##### Imisa Iskuul Oo Kala Duwan Aya Jira?

Tacliinta Northern Ireland Waa Siyaabo Kala Duwan Oo Wawa Xukuma Wax La Yidhaahdo Management Committees Ama Guddi

- Controlled Schools Wawa La Yidhaahdo Wawa Xukuma Qolo La Yidhaahdo Management Of The Education And Library Boards Iyo Board Of Governors.
- Maintained Schools – Wawa Xukuma Qoola Diini Ah O Yidhaaydo Catholic Council For Maintained Schools And A Board Of Governors.
- Integrated Schools – Wawa Xukuma Northern Ireland Council For Integrated Education.

##### Hablaха Iyo Inamadu Miyay Wada Tagan Iskuul Isku Mid Ah?

Single Sex Schools Kuwa La Yidhaahdo Wawa Ka Dhigta Ama Inamo Kaliya Ama Hablo Kaliya. Co-Educational Schools Inamada Iyo Hablaya Way Wada Dhigtaan.

##### Ayaa Iskuulka Xukuma?

Wax La Yidhaahdo Principal Teacher (Oo Ah Macalinka Loo Yaqaano Head Teacher) Aya Xukuma Iskuulka

Rag Iyo Dumar, Labadaba Wu Ahan Kara.

### MAXA LA YIDHAHDO PRIMARY SCHOOL AMA DUGSI HOOSE

##### Imisa Sannadood Aya La Dhigta Primary School?

Primary Tacliinteedu Waxay Socota 7 Sannadood. Waxay U Kala Baxda Waaxyo Kala Duwan.

- Foundation Stage (P1 Iyo P2)
- Key Stage 1 (P3 Iyo P4)
- Key Stage 2 (P5, P6 Iyo P7)

Sadexdaa Qaybood Waxay Socdon 1 Ila 7 Sannadood. Waxayna Ka Mid Yihin Waxbarashada Khasabka Ku Ah Ilmaha.

##### Muxu Ilmuu Ku Barta Primary School?

Waxa La Barayo Ilmaha Waa Wax U Taraya Inta U Nool Yahay. Waxayna Jecleysiinaya Iskuulka Iyo Wuxi Ka Dhigan Yahay. Iskuulku Waa Inu Noqdo Meel Waxan Oo Farkad Leh Waa Sida Loogu Talagalay.

Waxbarashada Primary School Waa In Lagu Barta Lix Shey :

Luqadda Iyo Suugan Iyo Lanbarada (Akhris, Qoris, Xisaab Iyo Af Ingirisi) Waa Inta Ugu Mihimsan.

Caruurtu Waa Inay Barata Waxla Yidhahda Arts Oo Ah Sawirada, Juqraafi, Taarikhda Oo La Yidhaahdo History, Science Iyo Wax La Yidhaahdo Technology.

Waxbarashadan Waxan Caruurtu Wu Fudeydinaya Sidi Ay Baran Lahayn Sida Bila "Adanka Loola Noolaado Waxana Loo Yaqaana Af Ingiriska Personal Development And Mutual Understanding.

Jimicsigu Waa Isna Wax Mihim Ah Wawaana Ka Mid Ah Ciyaar Iyo Jimicsi Casharo Ah.

##### Sidee Loo Eegaya Ilmaha Waxbarashadiisa?

Taasi Waxay Ka Dhigantahay Eeg Ilmaha Oo Itaxaan Aya Laga Qadaya Waa Laa Eegaya Sida U Ilmuu Wax U Baranayo. Waxanay Macalinka U Fudeydinaya Inu Oogado Inu Ilmuu Hore U Soconayo Iyo In Kale Iyo Sida Ay Tahay Fahmadiis

Marku Ugu Horeysa, Intaxaankaasi Waa Wax Fudud Oo Macalinka Iyo Adiga Aya Ilmaha U Firsanaya.

Primary Macalinka Waxyabo Badan Ayu Istmamaala Sidi U Eega Laha Ilmaha Wax Barashadiisa. Tan Wawa Ka Mid Ah Waxyabaha La Yiidhahdoo Tests, Tasks, Projects, Work Iyo Portfolios. Wa Intaxaano Kala Duwan.

##### Maxa Loo Yaqaano Standardised Tests?

Standardised Tests Waa Loo Istmamaala Sidii Loo Eegi Laha Siday Caruurtu Hore Uugu Soconayso Marka Loo Eego Caruurtu Kale Ee Wadanka Ku Nool. Marka Ilmahu Yahay 4 Ilaa 7 Jir, Caruurtu Waxay Maridoonan Intaxaan Ku Saabsan Akhris Iyo Tirada, Marka Sannadka Bilow Giisa.

### MAXA LA YIDHAHDA SECONDARY SCHOOL AMA DUGSI DHEXE?

##### Sidee Ayay U Habaysantahay Waxbarashada Ku Xigta Tan Primary Schoolka?

Compulsory Secondary Waxbarashada La Yidhaahdo Laba Qaybood Ayay U Kala Baxdasd ;

- Key Stage 3
- Key Stage 4

### **KEY STAGE 3** (Years 8-10)

#### **Maxa La Yidhaahda Key Stage 3?**

Key Stage 3 Waa Qaybta Ugu Horaysa Ee Ku Xigta Primary Education. Caruurti Waxay Bilaaban Key Stage 3 Marka Ay Yihin 11/12 Waxanay Dhameeyaan Marka Ay Yihin 13/14. Wuxu Socda 3 Sannadood (Sannad 8, Sannad 9 Iyo Sannad 10).

Key Stage 3 Is The First Stage Of Post Primary Education. Students Start Key Stage 3 At Age 11/12 And Complete It At Age 13/14. It Consists Of Three Years (Year 8, 9 And 10).

#### **Muxu Ilmahaygu Barta Marku Halka Ku Jiro?**

Key Stage 3 Wuxa Weeyan Ilmuu Inu Wuxi U Wanagsan Yahay Laa Ogaada, Iyo Sidi Ilmuu Wax Cusub Uula Soo Bixi, Waanu Isagu Wax Soo Bandhiga.

Qaybaas Waxay U Kala Kacda 8 Meelood. Arts, English Environment And Society, Mathematics, Modern Languages, Physical Education, Science And Technology Iyo Education. Wuxa Weeuwa, Afaf Qalaad, Jimicsi, Science, Ingiris, Iyo Waxyaba Kale Oo Fara Badan.

The Areas Of Learning Are Separated Into 8 Different Areas: The Arts, English, Environment And Society, Mathematics, Modern Languages, Physical Education, Science And Technology And Religious Education.

Warbixin Inta Ka Badan Waxad Ka Heli Karta

[Http://www.Nicurriculum.Org.Uk/Key\\_Stage\\_3/Index.Asp.](http://www.Nicurriculum.Org.Uk/Key_Stage_3/Index.Asp.)

### **KEY STAGE 4** (Years 11-12)

#### **Wa Maxay Key Stage 4?**

Key Stage 4 Wa Halka Labaad Ee Uguna Dambeysuo Waxbarashada Khasab Ah Ee Primary Schoolka. Caruurtu Waxay Ku Bilaaban Markay Ay Yihin 14/15 Waxayna Dhameeyan Marka Ay Yihin 17; Waa Laba Sannadood (Year 11 Iyo Year 12)

#### **Muxu Baranaya Ilmahaygu Marku U Joogo Key Stage 4?**

Key Stage 4 Waxay Ka Kooban Tahay 7 Meelod. Arts, Language Iyo Literacy (Suigan), Mathematics Iyo Numeracy, Environment Iyo Society, Science Iyo Technology, Modern Language Iyo Learning For Life And Work.

Marka U Yahay 14 Ardaydu Wuxa Aay Doortaan Wuxu Ay Si Wadan Lahayeen Marka Ay Dhiganayaan General Certificate Of Secondary Education.

#### **Miyu Jira Imtaxaan Marka Laa Joogo Key Stage 4?**

Yes, Compulsory Secondary Education In Northern Ireland Is Concluded With A State Examination - The General Certificate Of Secondary Education (GCSE) Which Is Taken In June.

Haa, Waxbarashada Khasabka Ah Waxay Ku Dhammaata Imtaxaan Wadani Ah Wuxa La Yidhaahda General Certificate Of Secondary Education (GCSE) Oo Laga Qaado June.

## **MAXA KU XIGGA WAXBARASHADA KHASABKA AH?**

#### **Maxa Ku Xigga GCSE Imtaxaanka La Yidhaahdo?**

GCSE Intaxaanka La Yidhaahdo Wuxi Soo Xidhaa Waxbarashada Khasabka Ah Ee Northern Ireland. Ilmaha Doonaya Inu Sii Wato Iskuulka Wuxa Uugu Biraya 2 Sannadood Oo Lagu Dhameyo Imtaxaan Laa Yidhaahdo A-Level (Advanced Level).

A-Level Wuxa Ka Soo Baxa Aya Halka Laga Dhaqaaqayo Haddi Ilmuu Iskuulka Sii Birsanayo.

#### **Maxay Baranayaan Markaas?**

Ardayga Caadi Ahaan Wuxu Qaadankaraya 3 Ama 4 Subject Marka A-Level Marayo Kaas Oo Ah Ka La Dhaqaaqaho Marka Iskuulsare Lagalayo;

#### **Goorma Ayay Waxbarashadaasi Dhamaata?**

Waxay Dhamata Marka Ay Da'da Ilmuu Tahay 18/19 Haddi U Ilmuu Ku Birsado A-Level.

## **MAXAA KALE WARBIXIN AH EE AAN U BAHANAHAY?**

## **SANNADKA ISKUULKA**

#### **Sidee Bu Sannadku Uu Qaybsama?**

Primary Iskuulku Wuxu Leeyahay 3 Qaybood. Mid Waxay Bilaaban Taa September Ilaa December Badhtankeeda. Ta Labaad Waxay Bilaabanta January Ilaa March Ama April (Bisha Sadexaad Ama Afraad Ee Sannadka) (Easter Aya La Yidhaahda). Ta Sadexaad Waxay Bilaabanta Easter Ilaa Juun Dhamadkeeda/

Secondary Wuxu Leeyahay 3 Term. Labada Hore Waxay La Mid Yihin Ka Iskuulka Primary Laakin Ka Sadeexad Wuxu Dhammaada May Dabayaqaadeeda.

Waxa Jira Marmar La Joojiyo Iskuulka Wuxa La Yidhaahda Break Marka Caruurtu Waxay Fadhiyikaraan Dhowr Cijo Ila Wiig.

#### **Sideen U Ogaada Marka U Ilmuu Ka Fadhiyo Iskuulka?**

Marka U Iskuulku Bilaabmo Ama Marka Aad Ilmaha Ku Darayso Ahy Iskuulku Ku Siin Doona Warqad Ay Ku Qorantahay Wuxi Jira Iskuulka Oo Dhan Iyo Inta Jeer Ee Iskuulka Laga Fadhiyo. Haddi Ay Maalmo Kale Ku Soo Biraan Iskuulka Aya Ku Soo Ogaysiin.

## **MAALINTA ISKUULKA**

#### **Imisa Sacadood Ayaa La Dhigta Malinti Iskuulka?**

Malinta Iskuulku Waxay Socota 3 Sacadood Marka Ay Caruurtu Ka Yar Yihin 8jir Ama 4 Sacadood Iyo Badkh Haddi Ay Ka Weyn Yihin.

Maalinta Iskuulku Waxay Ka Dheertahay Secondary Iskuulka. Iskuulka Ayaad Weydiinaysa Warbixin Inta Ka Badan, Iskuulada Oo Kala Duwan.

Iskuulku Wuxu Furax Yahay Isniin Ilaa Jimce.

#### **Imisada Aya Iskuulka La Bilaaba Aroorti?**

Iskuulku Wuxu Bilaabma 8.30 Ama 9.30 Waxay Ku Xidhantahay Iskuulka U Ilmuu Ka Dhigto. Waa Mihiim Inu Ilmuu Joogo Iskuulka Sacada Laga Doonayo.

#### **.Imisa Hafteen Ayu Leeyahay Ilmuu?**

Wuxu Leeyahay 2 Hafteen Maalinti Mid Aroorti Ah (Melaah 11 Aroornimo) Iyo Kan Qadada (12:30 Duhurnimo).

## CASHARKA GURIGA

### Iskuulka Hoose Cashar Miyaa Loo Soo Dhiba Ilmahal?

Iskuul Walba Xeer U Gaar"Ah Ayu Leeyahay Oo Ku Saabsan Casharka Guriga. Iskuulada Qaar Cashar Aya Loo Soo Dhiba Caruurtu Fasalka Koobad Ilaa Ka Lixaad Dhigta Habeen Walba. Iskuulada Qarkood Wax Kooban Ayah U Dhibaan Caruurtu Oo Akhris Iyo Xisaab

### Secondary Iskuulka Caruurtu Miyah Leeyihin Casharka Guriga Ah?

Ha Dugsiga Secondary Ardaydu Waxay Leeyihin Cashar Ka Badan Ka Dugsiga Hoose. Waana Inay Isku Diyaariyan Imtaxanka.

Casharka Gurigu Wuxu Qaata 2-3 Sacadood Marku Ardaygu Dhigta Secondary School.

### Sideen Ilmaha Uuga Caawinkara Casharka Guriga?

Haddu Ilmuu Cashar Leeyahay Waa Inaad Siisa Meel U Ku Dhigto Anaad Dhirri Geelisa Haddi Ay U Bahanyihin Taggero Sii Wakhti Sii Ilmaha Laa Sheekeyso Weydi Wuxu Iskuulka Ku Dhigto Malinwalba.

Wakhti Bila Buuq Ah Sii Ilmuu Si Wanagsan Waanu Inuu U Fadhisto Kursi Waa Inaan Telefishan Iyo Wakkale Weerar U Keenin/

Casharka Guriga Waxa Ku Jira Yeedhis Iyo Mid Qoraal Ah.

Yeedhis Waxa Weeyan Hadal Iyo Ku Soo Celis Wuxu Iskuulka Ka Soo Bartay Waanay U Fiican Tahay Sannaddaha Hore.

Ilmaha Dhiiri Geli Sidi Ay Bugga Iyo Kan Akhrisku Nadiif U Ahaan Lahayeen.

.Haddi Ilmuu Keligi Wax Dhiganayo Waa Inaad Ag Joogta Waa Inaad Tusta Inaad Casharkiisa Dan Ka Leedahay/

Ilmaha Mar Walba Amaan Marku Dadaal La Yimaado/.

Ilmaha Dulqaad Si.

### Maxa Jira Haddi Unaan Keligi Dhigan Karayn?

Haddi U Ilmuu Leyahay Dhib Xagga Iskuulka Kala Soo Derista Iyo Casharka Guriga Waa Inaad Kala Shekeysata;

Haddi ilmuu aanu casharka dhigan karayn gurga waa inaad macalinka u sheegta. Warqad u qor aad u micnaynayso waxa jiro.

### Maxan Samayn Kara Haddi U Ilmuu La Kulmo Dhib Xagga Iskuulka Ah?

You Should First Talk To Your Child. A Problem Could Be With Learning Or It Could Be A Personal Or Social One.

Waa Inaad Marka Hore Macalinka La Hadasha. Dhibtu Waxay Noqonkarta Mid Casharka Ku Saabsan Iyo Dadla Socodka Ah Iyo Mid U Gar Ah Ilmaha.

If You Cannot Sort Out The Problem At Home, You Should Make An Appointment To Speak To The Class Teacher. If This Doesn't Resolve The Problem You May Need To Make An Appointment To Speak With The Principal.

Haddi Aadan Xal U Helin Dhibta Jirta Waa Inaad Balan Ka Qadata Macalinka Klaska; Haddi Dhibtu Inta Ku Dhamaan Weydo Wuxaad U Baahnaan Inaad Balan Ka Qaadato Maamula Iskuulka.

Haddi Ilmuu U Dhigto Secondary Ama Dugsi Dhexe Waa Inaad Balan Ka Qaadato Maamulaha Iskuulka Ama Macalinka Loo Yaqaano Form Teacher Haddi U Ilmuu Leeyahay Mid.

### Maxaa Loo Yaqaana Waxbarashada Dusha Laga Iaaliyin Ee Ilmaha?

Iskuulada Qarkood Waxay Leeyihin Qof Caruurtu Ka Caawiya Casharka.

Waxa Weeyan Wakhti Ilmuu Casharka Dhigan Karo Ama Wax Baran Karo Iskuulka Dabadii/

Caruurtu Wuxu Dusha Ka Ilaaliya Macalin Ama Qof Kale Oo Qof Maasul Ah.

Iskuulka Su"Aal Inuu Leeyahay Qof Wuxaas Oo Kale Ku Shaqo Leh.

## ISKUULKA GO'AANADIISA IYO XEERKIISA

### Maxaa Looga Jeeda Xeerkal Iskuul Iyo Go'aankiisa?

Sidi Aan Hore U Soo Sheegnay Iskuul Walba Wuxu Leeyahay Xeerkal Iyo Go'aan. Oo Meelo Badan Sameeya

- Iskuul Ku Darista Iyo Ogalaanshaha
- Direyska
- Cunto Cafimaad Ku Sugan
- Xeerkal Edaabta Iyo Sida Loo Socdo
- Iskuulka Caruurtu Lagu Dilo

## ISKUULKA KU DARISTA IYO OGALAANSHADA

### Maxa La Yidhahda Iskuul Ku Daris Iyo Ogalaansho?

Iskuulka Qorista Ilmaha Iyo In La Yeelo Waa Xeera U Yaala Iskuulka. Iskuulo Aya Jiro Qof Walba Ogolaan Marka Waa Inay Xeerkal Iyo Yeeshan Ay Ardayda Ku Ogolanayaan. Taas Wuxu Dhiga Waax La Yidhahdo Board Of Governors Of The School/

Xeerkal Waa Inu Ku Haboonada Xeerkal La Yidhahdo Ireland's Equal Status Act Oo Ah Inaan La Diidin Ilmaha Marka Laa Eego Midab Iyo Wax Kale Oo La Mid Ah.

## DIREYSKA

### Waa Maxay Xeerkal U Yaala Direyska?

Iskuulka Northern Ireland Waxay Leeyihin Xeerkal U Yaala Direyska. Waxay Ka Dhigantahay Inay Ardayda Oo Dhan Ay Direyska Xidhan. Iskuulka Aya Sheegaya Wuxu Xidhanayo.

### Maxa Jira Haddi Aanan Rabin Inu Ilmahaagya Xidhan Direys?

Haddi Aadan Doneyn Inu Ilmahaagya Casharka Dhigan Waa Inaad Kala Shekeysato Maamulaha Iskuulka/

## CUNTA CAFIMAAD KU SUGAN

Wa Maxay Xeerka Ku Saabsan Cunta Cafimaad Ku Sugan?

Iskuullo Fara Badan Aya Leh Xeerka. Waxay Ka Dhigan Tahay Iskuulku Wuxu Yeelan Doona List Cunto Ah Oo Sheegeysa Wuxu Ilmaha Loo Ogol Yahay Inu Iskuulka U Soo Qaato Qadada Iyo Hafteenka. Nacnac, Junk Food Wawa Loo Yaqaano, Sharabka Sida Coca Ah Lama Ogola Ina Iskuulka La Keeno.

## XEERKA EDAABTA IYO SIDA LOO SOCDO

Sidee Iskuulku Edaabta U Bara Ardayda?

Macalinku Waa Inu Ilmaha Amaan U Fidiya Marku Ilmuhi Si Wanagsan U Shaqaysto Ama Marku Cashar Fiican Soo Saaro. Amaantu Way Dhiri Galisa Ilmaha.

Iskuul Walba Waxay Leedahay Xeer U Yaala Edaabta Waalidka Wawa Lu Teebgareeya Xaashi Oo La Siiya. Waaad Maasulka Tahay Marka Aad Xeerka Iskuulka U Yaala Aad Ogolaato, Waa Inaad Ku Dadasha Inu Ilmahaagu Fahmo Aanu Ku Dhaqmo Xeerka. Wawa Lagu Weydiin Inaad Saxeexdo Xaashida Marka Aad Ilmaha Iskuulka Ku Darayso:

Macalinka Iyo Maamulah Iskuulku Waa Inu Kuu Sheego Haddi U Ilmuhi Had Iyo Jeer Xadgudub Sameeyo. Waaad Kala Shekeysan Kari Arrinta Macalinka Iyo Maamulaha. Waxay Isku Deeyi Doonan Inuu Ilmaha Eedabiisus Is Badasho. Marka Hore Ilmaha Ayaad La Shekeysan Doonta, Waaad Ku So Dari Kartaa Macalinka Shekaada Haddi Loo Baahdo.

Haddi Xadgudubka Ilmuhi Si Waynaado Iskuulka Ilmaha Wuu Eryi Karaya Muddo Kooban. Arrintas Marmar Iyo Dhif Ayay Dhacda. Iskuulka Wuxu Isku Deeyi Inu Horta Xal Badan Raadsho Intaan Ilmaha Iskuulka Laga Eryin; Warqad Eris Aya Laguu Soo Diri. Dood Ayaad Ka Yeelan Karta Taas. Dooda Waaad U Bixin Board Of Governors Waaxda La Yidhaahdo; Ugu Dambeyn Waaad La Hadli Karta Waaxda La Yidhaahdo Children's Law Centre Of The Northern Ireland Commissioner For Children And Young People.

## ISKUULKA MARKA CARUURTA LAGU DILO

Marka Ilmaha Iskuulka Lagu Dilo Ama Lagu Cadibo?

Rixis , Marka Ilmaha Laga Baqadsiyo, Marka Laa Caayo Waaas Oo Dhan Lama Ogala Iskuulada Northern Ireland. Dhibtaas Waxay Dhacda Iskuulka La Dhiganayo Iyo Marka Lagu Sii Socdo. Haddi Ilma La Dilo Oo Ay Caruurkale Wax Yeesho, Ama Haddi U Isagu Wax Kaga Jiro, Waa Arrin Culus. Ilmo linu Dilka Iyo Hanjabaad In Loo Geysto Ma Aha.

**Maxaan Yeelaya Haddi Ilmaha Dilkaas Iyo Hanjabaadas La Soo Xidhiidho?**

Haa Hor Tagin Waalidka Ilmaha Kale. La Hadal Macalinka Ama Maamulaha, Isku Dey Inaad Xal U Heeshan; Haddi Aad Kari Weydaan Waaad La Hadli Karta Waaxda La Yidhaahdo Department Of Education And Sciences Sidi Aay Badhiitaan U Samayn La Haayen. Waaad La Hadli Karta Oo Kale Qof La Yidhaahdo Ombudsman For Children Qofkaa Oo Ay Shaqadisu Tahay Inu Dhexdexaadiyo Dadka.

**Maxan Sameeya Haddi Ilmahaygu Yahay Ka Wax Dilaya?**

Haddi Ilmahaagu Yahay Mid Dhib U Geysanaya Caruurga Kale Waa Horto Inaad Ogolaata Waa Inaad Ka Cawiisa Siduu U Joojin Laha. Ta Huugu Mihiimsan Waa Inay Waalidku Ogolaadan Inu Ilmuhi Waaas O Kale Ku Jiro.

Waxaad Kalo Isku Dayi Karta Inaad:

- Isku Day Inay Tahay Wax Ilmaha Noloshiisa Ka Badalmay Inu Waxan Koos Garaynayo (Ilmo Kale Haddi Uu Dhashay, Haddi U Qof Idinka Dhintay, Haddi U Noloshiisha Wax Iska Badaly)
- Ilmaha La Hadal Isku Dey Inaad Tusto Inu Fahmo Sidu Ilmaha Kale Dareemayo
- Si Degan Uula Hadal Ilmaha Oo Adiga Iska Ilaali Inaad Kululaato
- Macalinka La Hadal. Isagu Wuxu Doonaya Inu Xal Wanagsan U Helo Arrintaas, Si Isku Mid Ah Uula Dhaqma Ilmaha

Waa Inaad Isku Dayda Inaad Sidaa Yeesho, Muddo Ayay Qaadan Doonta.

Ilmaha Sidaa Dagalka Ku Dhaqma Inta Badan Kalsooni Aya Ka Maqan, Waa Inaad Ilmahaaga Ilmo Kale Ku Ag Amaanin. Ilmahaaga Had Iyo Jeer Amaan Marku Wax Fiican Sameeyo.

## DUGSIYADA SARE IYO WAXBARASHO KORORSI

Sidee Ayay Waxbarashada Sare U Habeyasantahay?

Waxbarashada Sare Laba Siyaabod Ayay U Kala Baxda :

- Waxbarasho Durugsan Iyo Tababar
- Waxbarasho Sare Iyo Tababar

Xafiiska Shaqada Iyo Waxbarashada Aya Ka Masuul Ah Waxbarasho Birsiga Iyo Tacliinta Sare Ee Northern Ireland.

### WAXBARASHO DURUGSAN

Maxa La Yidhaahdo Waxbarasho Durugsan?

Wa Mid Ka Dambeysa Dugsiga Dhexe Hadana Aanan Jamacad Ahayn, Ama Waxbarasho Sare.?

Ayay U Furantahay Waxbarashada Durugsani?

Haddi Aad Ka Weyn Tahay 16 Xeer Ayaad U Leedahay Ama Marmar Ama Si Joogto Ah.

**Imisa Iskuul Oo Cayn Kaasa Aya Jira?**

Waxa Jira Lix Meelod Oo Ku Saabsan Waxbarasho Durugsan College Aya La Yidhaahda, Waaanay Ka Kooban Yihin 16 Iskuul Oo La Isku Daray.

Miya La Igu Siinaya Lacag Sidii Aan U Dhigan Laha Collegeekaa

Haa Waad Heli Karta Caawimo Aad Wax Ku Barato Haddi Aad Tahay 16 Ilaa 19 Jir. Waa Lagu Siin Doona La Yidhaahdo Education Maintenance Allowance (EMA). EMA Waa Lacag Ah £60 15 Cisho.?

**Halke Ayaan Ka Heli Kara Warbixin Inta Ka Badan?**

Waaad Ka Heeli Karta Waxbarashada Durugsan

[Http://Www.Delni.Gov.Uk/Index/Further-And-Higher-Education.Htm](http://Www.Delni.Gov.Uk/Index/Further-And-Higher-Education.Htm).

## **WAXBARASHADA SARE IYO TABABAR**

### **Wa Maxay Waxbarashada Sare?**

Waxbarashada Sare Wawa La Yidhaahdo Wuxi Ku Saabsan Jaamacad Oo Dhan Sidey Doonto Ha U Kala Baxdo.

### **Sidee Ayuu Ilmahaygu U Gali Kara Jamacada?**

Sidii Aad Jamacada U Gali Lahayd Waxay Ku Xidhantahay Wuxi Aad Keento Marka Aad Marayso Imtaxanka A-Level La Yidhaahdo Marka Laga Baxayo Secondary School.

### **Halkee Ayaan Ka Heli Kara Warbixin Inta Ka Badan?**

Waxaad Ka Heli Karta Warbixin Inta Ka Badan Internetka

[www.Deni.Gov.Uk/Index/Further-And-Higher-Education.Htm](http://www.Deni.Gov.Uk/Index/Further-And-Higher-Education.Htm)

## **QOKA WEYN SIDI U AFKA INGIRIISKA U BARAN LAHA**

### **Halke Ayaan Ka Heli Karo Meel Aan Afka Ingiriiska Ku Barto?**

Meelo Badan Aya Jira Oo Afka Ingiriiska Lagu Barto Northern Ireland

Warbixin Inta Ka Badan Oo Ku Sabsaan English Language Classes Waa Inaad Tagta Meelaha Rugta Buggaagta Ama Meesha La Yidhaahdo Citizen's Advice Bureau Ama Meeshi Dadweyne U Furun Ee Kuugu Dhow.

## **ADRESYO MIHIM AH**

### **Waaxda Waxbarashada (Department Of Education)**

Address: Rathgael House  
Balloo Road  
Bangor BT19 7PR  
(028) 91279279  
Email: [mail@deni.gov.uk](mailto:mail@deni.gov.uk)  
Website: [www.deni.gov.uk](http://www.deni.gov.uk)

### **Waaxda Ximtaxaanada (Council For The Curriculum Examinations & Assessment)**

Address: 29 Clarendon Road  
Clarendon Dock  
Belfast BT1 3BG  
(028) 90261200  
Email: [info@ccea.org.uk](mailto:info@ccea.org.uk)  
Website: [www.ccea.org.uk](http://www.ccea.org.uk)

### **Magalada Belfast Waxdeeda Waxbarashada iyo Rugta Buggagta (Belfast Education And Library Board)**

Address: 27-33 Upper Baggot St  
Dublin 4  
(01) 6070500  
Email: [info@fas.ie](mailto:info@fas.ie)  
Website: [www.belb.org.uk](http://www.belb.org.uk)

### **Waaxda Waxbarasha Ee Konfurta Wadanka iyo Rugta Buggaagta**

Address: 3, Charlemont Place  
The Mall  
Armagh BT61 9AX  
(028) 37512200  
Email: [selb.hq@selb.org](mailto:selb.hq@selb.org)  
Website: [www.selb.org](http://www.selb.org)

### **Waaxda Waxbarashada Ee Konfur Bari Ee Wadanka Waxda Waxbarashada Ee Konfur Bari Ee Wadanka (South Eastern Education And Library Board)**

Address: Grahamsbridge Road  
Dundonald  
Belfast BT16 2HS  
(028) 90566266/7  
Email: [info@seelb.org.uk](mailto:info@seelb.org.uk)  
Website: [www.seelb.org.uk](http://www.seelb.org.uk)

### **Waaxda Waxbarashada iyo rugta buggagta Ee Galbeedka Wadanka (Western Education And Library Board Waxda Waxbarashada Ee Galbeedka Wadanka)**

Address: 1, Hospital Road,  
Omagh  
County Tyrone BT79 0AW  
(028) 82411411  
Email: [info@welbni.org](mailto:info@welbni.org)  
Website: [www.welbni.org](http://www.welbni.org)

### **Waaxda Waxbarashada iyo rugta buggagta Ee Waqooyi BariEe Wadanka (North Eastern Education And Library Board Waaxda Waxbarashada Ee Waqooyi BariEe Wadanka)**

Address: County Hall  
182, Galgorm Road  
Ballymena BT42 1HN  
(028) 25653333  
Email: [info@neelb.org.uk](mailto:info@neelb.org.uk)  
Website: [www.neelb.org.uk](http://www.neelb.org.uk)

## SIDI AAD WARQADO UUGU QORI LAHAYD ISKUULKA MARKA AAD U BAAHATO

1.) Warqad U Qori Karo Waalidka Ama Qofka Masuulka Ah Haddi U Ilmuu Iskuulka Ka Maqnaado.

Date:

Dear Teacher,

My child will not be in school on \_\_\_\_\_ as they have to attend

The GP \_\_\_\_\_

The Dentist \_\_\_\_\_

The Health Nurse \_\_\_\_\_

Other \_\_\_\_\_

Signed: \_\_\_\_\_ (parent guardian)

2) Warqaddan Wuxaad U Micnaynayo Macalinka Haddi U Ilmuu Hore Uuga Tago Ama Uu Ka Habsaamo Iskuulka.

Date:

Dear Teacher,

My child will need to leave at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_

My child will not be in school until \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_

Signed: \_\_\_\_\_ (parent guardian)

A large, semi-transparent watermark of a globe is centered behind the word "globe".

globe

## FAAHFAAHIN KOOBAN

Waxyaabo Badan Aya Jira Oo Aad Samayn Karto Sidi Aad Nafta U Raxaysiin Lahayd.

Northern Ireland Waxa Jira Waxyaabo Fara Badan Oo Ah Ama Dhaqan, Ama Aad Dad La Wadaagi Kartid Ama Sports Ah.

Northern Ireland Waxa Jira Meelo Badan Oo Aad Dibaada Wax Ku Samayn Kartid (Haddi Uu Hawadu Fiican Tahay).

Way U Wanagsaan Tahay Caruurga Inay Ciyaaran Waxay Hagaajisa Koristooda Tan Caqliiga Iyo Iyo Ta Jidhka.

## SIDI AAD WAKHTI UU SIIN LAHAYD CARUURTA IYO REERKAAGA

**Maalinta Qofku Sidee Ayay U Kala Qaybsan Tahay?**

Maalinta Qofku Waxay U Kala Qaybsan Tahay 5 Wakhti :

- **Wakhti Shaqo** – Wa Inta U Qofku Shaqada Ku Maqan Yahay, Ama U Cashar Dhiganayo Ama U Ilmaha Ka Shaqaynayo
- **Wakhtiga Guriga** – Wa Inta Qofku Guriga Ka Shaqaynayo Ama Wax Maydhayo Ama Wax Cunayo
- **Wakhti Reerka Iyo Asxaabta** – Wa Inta Lala Joogo Reerka Iyo Asxaabta
- **Wakhtigaaga** – Waa Inta Aad Adigu Leedahay Ama Aad Nasanaysid Ama Aad Hurudid
- **Wakhti Qabow** – Wa Wakhti Aad Adigu Leedahay Oo Aad Fikiraysid

**Haddi xagga waalidka loo so jeedsado?**

Waalidku Wuxu Haysta Wakhti Kooban Wakhti Aad Naftaada Ka Fikirtid Ma Haysatiid, Waliba Marka Aad Hawsha Kuu Taala Oo Dhan Aadn Dhamaysid.

Waalidku Warwar Badan Ayay Ku Haysa Taasi Waliba Marka Ay Is Yidhaahdan Ilmahaagi Wakhti U Haysid Laakin Waa Jira Siyaabo Aad Wakhti Fiican Uula Mari Lahayd Ilmaha, 10 Midhid Inaad La Hadasho Ilmaha Oo Aad Kala Shekeysato Iskuulka Iyo Waxyaabo Kale, Inaad Dibada U Wada Baxdaan, Wax Wada Cuntaan, Hawlo Guriga Ah Wada Qabataan Iyo Waxyaaba Badan Oo Kale.

Waa Mihiim Inaad Wakhti Qaadatid Sidi Aad Naftaada Wakhti U Siin Lahayd Ama Aad Samaysan Lahayd Waxyaabo Aad Ku Nafistid Ama Adiga Iyo Reerkaaga Ama Adiga Iyo Asxaabta.

**Haddi xagga caruurga loosoo jeedsado?**

Caruurga Wakhtigoodu Wuu Ka Duwan Yahay Ka Waalidka Waayo Shaqo Iyo Reer Ilaalis Ma Sugayo.

Caruurtu Waxay U Bahanyihin Hurdo Badan Taaso Da'dooda Ku Xidhan.

**Sidee ayay waxqabad ku reerka uugu wanagsan tahay?**

Haddi Idinka Oo Isku Dhan Aad Wakhti Wada Qaadatan Way Fiican Tahay Reerka Ayay Isku Xidhaysa Walidka Iyo Caruurga . Caruurga Koritaankooda Marka Jidhka Iyo Maskax La Eego Way U Fiican Tahay.

**Miyay jiraan meelo wakhtiga lagu dhaafu northern ireland?**

Ha, Ireland Waxay Leedahay Meelo Badan O Caynkaas Ah. Meelo Qar Waa Bilash Ama Lacag wa lacag yar.

## RUUGTA BUGGAGTA

**Maxa Laga Heela Meelaha Rugta Buggagta Ah?**

Rugta Buggagta Ee Northern Ireland Waxay Ku Soo Ban Dhigaysa Waxyaabo Badan. Haddi Aad Is Qorto, Waaqaa Heleysa :

- Warbixin, Buggag, Filino, Music, DVD Iyo Wax Yaabo Kala Duwan
- Internet Bilaash Ah
- Waa Eeriyyada Ka Dhaca Oo Aad La Socotid

**Sideen isku qora rugta buggagta ama af ingiriska library la yidhaahdo?**

Haddi Aad Donayso Inaad Ka Fa'iideysato Waa Inaad Is Qorta. Aad Ayay Taasi U Hawl Yar Tahay.

Sidi Aad Isku Qori Lahayd Waa Inaad

A. Codsi Internet Waa Inaad Ka Buuxisa

B. Ama Aad Buuxisa Codsi Rugta Buggagta Ee Kuugu Dhow

Haddi Aad Ka Buxiiso Internet Iyo Haddi Aad Ka Buuxiso Rugta Kuugu Dhowba Waa Inaad Soo Cadaysa Cidda Aad Tahay Iyo Halka Aad Degen Tahay.

**Sidee ayaan u heli karaya warbixin inta ka badan?**

Waaqaa Ka Heli Karta Warbixin [Http://www.Ni-Libraries.Net/](http://www.Ni-Libraries.Net/) Ama Rugta Kuugu Dhow.

## **WAKHTII DHAAF AH MID DHAAQAN KU SAABSAN**

**Maxa jira ee dhaqan ku saabsan ee laga helaa northern ireland?**

Way Fara Badan Yihin . Northern Ireland Waxay Leedahay Taarikh Dheer Markaas Taas Waa Ku Jira Music, Tuwiis, Suugan Iyo Ruwaado.

### **MUSUEMKA**

**Maxaan u geynaya ilmahayga musuemka?**

Musuemku Waa Meel Fiican Inaad Ilmahaaga U Raacdoo Isago Waxna Kaa Soo Baranaya. Musuemyo Badan Aya Ah Bilaash Northern Ireland Warbixin Aya Laga Heela Taasi Caruur Iyo Waalidku Kaa Fa'iideysan Karayaan.

**Imisa musuem aya jira northern ireland?**

4 Aya Waaweyn. Waa Lakala Yidhaahda Ulster Musuem, Ulster Folk Iyo Transport Musuem, Ulster American Folk Park Iyo Armagh County Musuem. Warbixin Inta Ka Badan Waaqaa Ka Heli Karta [Http://www.magni.org.uk/](http://www.magni.org.uk/)

### **MUSIC**

**Music ma wax caan ah baa northern ireland?**

Haa, Music Waa Wax Ku Dheer Dhacanka Northern Ireland Music Qadiimi Ah Aya Wali Laga Dhegeysta Northern Ireland Iyo Music Casri Ah Oo Koxo Kala Duwan Ay Tumayaan.

### **Miyaan ka heli kara eeriyada aan degenahay?**

Haa, Meelaha Sharaa

Bka Sharabka Laga Cabo Ee Loo Yaqaano Pub Aya Soo Ban Dhiga Habbeeno Gaar Ah Oo Music Qaadimi Ah La Tumo. Inta Badan Waa Bilash. Waa Inaad Hubsata Inaad Caruur Geyn Kartid Iyo In Kale Laakin Inta Badan Waa La Ogol Yahay Caruurta Ila 7:30 Habeenimo Iyado Oo Ay Taasi Ku Xidhan Tahay Dadka Meesha Leh Inay Soo Deyn Karaan Qof Ka Yar 18 Jir.

### **Miyay jiran meelo waaweyn oo music lagu tumaa?**

Haa Northern Ireland Waxa Yimaada Qaysiinta Ugu Caansan Aduunka Marka Ay Dunida Wareegayaan. Laakin Waxay Yihin Qaali Inta Badan Waliba Hadda Fannan Aad Loo Yaqaano U Yahay Qofka Ama Kooxda Imanaysa. Inta Badan Markaas Oo Kale Waxa Laagu Soo Sheega Jariidada Ama Internetka Dhow Bilood Ka Hor.

### **Waxaan jecelahay wawa la yidhaahdo classical music halkeen ku dhagaysan kara?**

Dadka Taas Jecel Wawa Jira Meelo Lagu Dhegeysto Classical Music Iyo Tan La Yidhaahdo Opera.

### **Bal hadda ka waran bandhig music ku saabsan?**

Qaar Badan Aya Jira Northern Ireland. Qoyska Oo Dhan U Imankara Laakin Ilmo Ka Yar 5 Jir In La Keeno Ma Aha.

Dadka Jecel Music Classical Loo Yaqaano Ama Kan Opera Ah Wawa Lagu Tuma Meesa La Yidhaahdo Belfast Waterfront Hall Iyo Meelo Kale Oo Loogu Talagalay Xafladahaaso Kale.

### **RUWAADDA**

#### **Miyay jiran ruwaado northern ireland?**

Ha Northern Ireland Waxay Leedahay Ruwaado Wax Kala Duwan Soo Bandhiga Oo Loogu Talagalay Dad Da'doodu Kala Duwan Tahay. Qar Badan Aya Leh Ruwaado Loogu Talagalay Caruurta Iyo Music Qoyska Oo Dhan Loogu Talagalay.

### **FILIN**

Miyay Jiran Meel Filinnada Lagu Daawado Northern Ireland? Ha Northern Ireland Waxay Leedahay Meelo Fara Badan, Eriya Badan Aya Iminka Leh Meelo Aflamta Lagu Daawado Marku Filinka Ka Soo Baxo America Ama Wadanada Kale; Wawa Kale Oo Jira Meelo Lagu Daawan Karo Aflamta Wawa Art La Yidhaahdo Soo Ban Dhiga, Marka Filinka Wawaad Ku Daawan Karta Afki Uu Ku Soo Baxay.

Internet Adres Aad Ka Heli Kartu Wawaas Oo Dhan Oo Ka Dhaca Northern Ireland Waa Kan :

[Http://www.Culturenorthernireland.Org/](http://www.Culturenorthernireland.Org/)

## **SPORTS IYO WAKHTI DHAAF**

### **Maxa sport ama wakhti dhaaf aya jira?**

Northern ireland waxay leedahay waxyaabo fara badan oo sports ah iyo taarikh dheer oo sports ah oo marka aduun weynaha ay kula tartamaan. meelo badan aya jira oo sports ka lagu sameeyo oo marka caruurta iyo qoyska oo dhan tagi karan.

### **BADAAL**

Badaashu waa wax aad u soo caan baxay sannadahan dambe. Inkasto ireland ay tahay gasiirad oo ay biyuuh yihin nadiif, way adag tahay sidi aad bada uugu badalan lahayd inta xaggaga moyaan eh, adiga o ah qof qalbi adag moyaan eh.

### **Halke ayaan ka heli kara meesha dabal igu dhow ee afka ingiriiska lagu yidhaahdo swimming pool?**

Meelaha into da badan waxay leyihin swimming pool dadka u furan waanay jaban tahay marka ay qoyska o dhan tagayaan . Caruurta waa u bilaash, dadka waaweyn in yar ayay bixiyaan lacagta.

Haddi aad donaysid list meelaha dabasha ah ee kuugu dhow waa inaad eegta internet adreska ah [www.swimmingguide.com](http://www.swimmingguide.com) wuxu ku sheegi meelaha swimming pool leh ee wadano badan oo adunka ah oo ay ku jirto northern ireland.

### **Kubbada cagta ama soccer (football)**

Kubbada cagta oo loo yaqaano northern ireland soccer waa sport aad loo xiiseyo. Magalo walba oo northern ireland ku tala way leedahay koox iyo koox caruurta ah. Dad badan aya northern ireland u jira kooxda magaladooda iyo kooxda wadanka iyo waliba kuwo kale oo adunka ah iyo kuwa ingiriisku uu ciyaraa.

Waxaad ka heli karta kooxda meesha aad degen tahay ay leedahay internet adreska ah [www.irishfa.com](http://www.irishfa.com), oo ah ururka kubbada cagta ee northern ireland.

Caruurta way ku biiri karta koox iskuulka dhexdiisa ah.

### **URURKA LOO YAQAANO GAA**

Ururka la yidhaahdo gaelic athletic association (gaa) waa waaxda ku shaqo leh 4 sports - oo ah laba yihin irish – kubbada cagta iyo ciyaar loo yaqaano hurling.

### **Wa maxay kubbada cagta ee gaelic ah?**

Gaelic footbal way ka duwan tahay soccer, xeerar ka duwan ayay leedahay. Wawa lagu matali kara sports kale oo ay ka mid yihin rugby, soccer iyo xeerar australia ay isticmaasho. Waa sports degdeg ah aadna loo jecel yahay ireland.

### **Waa maxay hurling?**

Hurling waa ciyaar degdeg loo ciyaaro oo dhaqdhaqaaq badan u bahan aad loogu jecel yahay ireland. Kaas kiisa dumarku ciyaaran aya jira oo la yidhaahdo camogie.

Footbal iyo hurling waa laba ciyaarood oo aad loogu jecel yahay ireland marka magaaloyin badan aya leh koox iyo waliba mid caruurta ah.

### **Halkee ayaan ka heli kara klabka iigu dhow?**

Waad heli karta meesha u ku yaalo klabka kuugu dhow marka aad eegtid internet adreska ah <http://www.gaa.ie/page/provinces.html>

Tamshlaha iyo dhul dawashada

Tamashlaha iyo luugaysku waa waxyabo aad loga xisseeyo northern ireland. Dariiqyo badan oo tamashlaha loogu talagalay aya jiro oo maab lagu qoray.

### **Halkeen ka heli kara dariiqyada tamashlaha loogu tala galay?**

Dariiqyo badan aya jira waxaad ka heli karta internet adreska ah <http://www.geographia.com/northern-ireland/ukiwalk1.htm>

Walk northern ireland aya ka masuul ah inay dadka u samayso meelo aay tamashlaha ku qaatan. Dariiqyo aya jira xariq leh. Wawaad ka eegta <http://www.walkni.com/> haddi aad donaysid warbixin inta ka badan.

## PARK YADA IYO MEELAHA GEEDUHU KU BADAN YIHIN

Halkee Ayaan Ka Heli Karapark Ka ligu Dhow iyo Meeshi Doog Leh

Meelo Bada Oo Doog Leh Aya Jira Ama Park Magalo Walba Oo Northern Ireland Ku Tala. Park Waa Meel Laagu Raxaysto Oo Amaan Ah. Waxay Inta Badan Leeyihin Meelo Ay Caruurto Ku Ciyaarto iyo Meelo Cunto Aad Soo Qaadatay Aad Ku Cuni Karto.

Waxaa Kale Oo Jira Meelo Geeduhu Ku Badan Yihin Oo Hawd Ah Oo Aad Tamasleyn Karto Oo Aad Cunto U Qaadan Karto Waa Si Fican Oo Aad Wakhti Ku Dhaafi Karto.

Meelaha Hawdka Ah Waxa Jira Xafisyo U Xil Saaran Warbixin Inta Ka Badan Wixaad Ka Heli Karta [Http://www.Forestserviceni.Gov.Uk/](http://www.Forestserviceni.Gov.Uk/) [Http://Www.Forestserviceni.Gov.Uk/](http://Www.Forestserviceni.Gov.Uk/)

## SPORTS KALE

Maxa Kale Oo Sports Ah Oo Jira Northern Ireland ?

Waxa jira sports kale oo caruurta iyo qoyska oo dhan samayn karo ireland oo dhan.

**Land sports** - waxa la yidhaahdo ama sports dhulka lagu samayn karo : waxa ka mid ah rugby, basketball, handball, tennis, boxing, martial arts iyo mid la yidhaahdo rounders

**Water sports** – waa sports lagu ciyaaro biyaha oo la yidhaahdo afka ingirista la yidhaahdo surfing, windsurfing, kite surfing, sailing iyo fishing oo ah kaluumaysi.

## **KLAB YADA DHALINYARADA**

**Maxay qabtan klab yada dhalinyaradu?**

Meelo badan oo northern ireland ku yala waxa jira klab dhalinyaradu ay leedadahay. Waxay leeyihin meelo cashar lagu dhigto, carurta ayay casharka guriga ka cawinyaan, sports aya lagu sameeyaa.

**Aya maamula klab yada dhalinyarada?**

Dad masuul ah aya dusha ka maamula klabka laalin dhalinyaradu way ka doodi karan sida loo wado maamulka.

**Ayaa ku biri kara klabka dhalinyarada?**

Klab yada waxa loogu talagalay dhalinyarada ah 12 ilaa 18 jir. Lacag aya la bixiyaa sida loogu biiro klabka, laakin way jabantahay.

**Halkeen ka heli kara warbixin inta ka badan?**

Ururka dhalinta ee northern ireland aya waaniya oo dhiri geliya qoloyinka su shaqo leh meelaha dhalinta ee norther ireland. Warbixin inta ka baden hadaad doontan waxa ke heli internet adreska ah [Http://www.ycni.org.](http://www.ycni.org.)

## **ODHAAHYO**

Odhaahyo waxa weeyan kalmado halkan laga isticmaalo oo u bahan micne

### **QAYBTA 2**

**Accessories** – Aqalka Dhexdiisa Wa Wixaad Ku Birsaan Alabta Taala Aqalka Kirada Ah Oo Ay Ka Mid Yihin Kildhi, Talaajad, Mindi Iyo Malqacad, Etc

**Area Code** – Waa Codes Aad Samaysid Inta Aadan Lanbarka Garacin. Matalan Area Code Belfast Waa (028) Marka Markaad Lanbar Garacayso Wixaad Samaynaysa o28xxxxxx.

**Bereavements** – Wa Marka Uu Qof Ka Dhinto

**Breach** – Wa Markaad Heeshis Jabiso

**Credit** – Markaad Mobile Phones Lacag Ku Shubto

**Eligible** – Waxa Ka Dhigantahay Markaad Shurudu Laagu Doonayo Oo Dhan Buxiiso

**Estate Agents** – Wa Xaafis Ku Shaqo Leh Guri Ibiiska

**Fee** – Waa Lacagta Aad Bixiso Sidi Aad Wax U Heli Lahayd. Kaba Soo Qaad Marka Aad GP Lacag Aad Siiso Haddi Aadan Kaadh Cafimaad Aadan Haysan.

**Landline** – Waa Telefonka Aanan Ahayn Mobilka Ee Ah Ka Guriga

**Means Test** - Wa Marka Lacagta Kusoo Gasha Iyo Wixi Ka Baxa Aad Loogu Firsanayo.

Online : Wixi Internetka Ah

### **QAYBTA 3**

**Domestic Violence Officer** : Wa Police Ku Shaqa Leh Dhib Guriga Ka Dhacda

**PSNI** : Police Service Of Northern Ireland, Waxa Kale Oo Loo Yaqaano Police

**Refuge** : Waa Guri Amaan Ah Oo Aad Ku Noolaan Karto Oo Aanan Cid Kugu Dhibayn, Caruurtaada Waad Keeni Karta



## QAYBTA 4

**Abortion** : Marka Ilmo La Iska Soo Rido

**Accident And Emergency** : Wa Dhakhtarka Meesha Gurmadka Degdeg Ag



**Aural** – Wixi Dhagaha Ku Sabsaan  
**Birth Certificate** - Wa Warqad Ay Ku Quran Tahay Ilmuu Marku Dhashay, Halku Ku Dhasay, Cidda Ay Waalidkiisu Yihin. Wa Warqaad Mihim Ah Oo Meel Adag Ah In La Dhigo

**Booster** – Wa Talaal Marka Labad Ilmaha Loo Sameeyo Sidi Xanuun Ka Qaar Looga Horjoogsan Laha

**Charge** – Waa Lacagta Ah Inaad Bixiso Dhakhtarka

**Contraceptive** – Waa Kiniinka Dumarka Dhasha Ka Horjoogsada



**Dental** - Wixi Ilkaha Ku Shaqo Leh  
**Optyczny** – ma do czynienia z oczyma  
**Diagnose** - Marka Badhitaan Lagugu Samaynayo

**In-Patient Service** – Waa Meel Ah Inaad Habeen Joogto.

**Metabolic Disorder** – Waa Xannuun Marmar Uun La Arko Oo Caruurtu Ku Dhaca

**Miscarriage** – Wa Marka Dumarka Ilmo Ka Soo Dhaco Si Caadi Ah



**Optical** - Waa Indhaha Wuxi Ku Saabsan  
**Out - Patient Service** – Wa Markaa Aad Dhakhtarka U Soo Noqnoqoto Ee Aanan Lagu Dhigin

**Physical Exam** – Wa Marka Dhakhtar Ama Narastu Ilmaha Eegto Sidi Ay Aragtlu Inaanu Ilmuu Xanuun Qabin

**Referral** – Wa Marku Dhakhtarkaagu Dhakhtar Kale Ku Diro, Matalan Dhakhtarka Madaxa

**Screening Programme** - Wa Meel Ilmaha Lagu Badho Oo Lagu Eego Inaanu Xanuun Lahayn.

**Subsidised** - Waxay Ka Dhiganthay Inay Dowladu Ka Bixinayso Waa Oo Aadan Adigu Wada Bixinayn.

**Surgery** – Waa Meesha U Dhakhtar Ama Dhakhtar Ilkuuhu Dadku Ku Eego

**Treat** – Dawada Dhakhtarku Ku Fidiyo

**Time Out** – Wa Meel Aad Ilmaha Aad Fadhisinayso Marku Eedab Xumu La Yimaado, Inta U Fadhiyaya Waxay Ku Xidhantahay Da'diisa. Meeshaas Waxay Noqon Karta Salan Hoostu Ama Meel Kooneh Ah.

Haddi U Ilmuu 5jir Yahay 6 Midhidh Ahu Fadhiyi Doona

**Vaccinations And Immunisations** – Wa Dawada Lagu Mudayo Ilmahu Sidi Looga Ilaalin Laha Inu Xannunada Qaar Kood. Talaalka Waa Laga Sameeya Jermiska Xanuun Ka Bilaabmo Laakin Dhib Ma Laha Waayo Marko Aya Jermiski La Sii Dilay Ama La Jilciyey

## QAYBTA 5

**Community Run** – Waxay Ka Dhigantahay Iskuulka Maamulkiisa Wawa Leh Jaaliyada.

**Compulsory** – Waxay Ka Dhigantahay Inu Waxaasi Khasab Ku Yahay Ilmaha

**Education System** – Wa Waxbarashada Oo Dhan Marka Laga Bilaabo Dugsi Hoose, Mid Dhexe, Waxbarashada Sare Iyo Wixi Ka Sii Badan

**Second Level Education** – Wa Marka Ilmuu 12/13 Marka Ay Dhameeyan Dugsi Dhexe. Waa Laa Loo Yaqaana Post-Primary.

## CINWAANO

<b>BBC</b>	British Broadcasting Corporation
<b>BCG</b>	Bacillus Calmette-Guérin
<b>EU</b>	European Union (Urur Reer Europe)
<b>EEA</b>	European Economic Area (Ururka Reer Europe Ee Dhaqaalahu Ku Sugan)
<b>FSA</b>	Food Standards Authority (Qolo Ku Xil Saxada Soorta)
<b>GAA</b>	Gaelic Athletic Association (Curur Ciyaara Ah)
<b>GP</b>	General Practitioner (Dhakhttar)
<b>Hib</b>	Haemophilus Influenzae Type B (Duray)
<b>HRC</b>	Habitual Residency Condition (Xeer U Yaala Shurudaha Halka Aad Ku Nooshahay)
<b>ITV</b>	Independent Television (Telefisanka Madaxbanaan)
<b>MABS</b>	Money, Advice And Budgeting Service (Talaal)
<b>MOT</b>	Ministry Of Transport Test (Intaxaan Ku Saabsan Gaadhiga)
<b>MMR</b>	Measles, Mumps And Rubella Vaccine (Talaal)
<b>NIE</b>	Northern Ireland Energy (Northern Ireland Khairaadkeeda)
<b>NISRA</b>	Northern Ireland Statistics & Research Agency (Tiro Koob)
<b>TB</b>	Tuberculosis (BCG Vaccination) (Talaal)
<b>TV</b>	Television (Telefishanka)